Kadokawa Comics A

文豪ストレイドッグス

Bungo Stray Dogs

原作＝朝霧カフカ　漫画＝春河35

01

*T/N : NORI & KOMBU JENIS MAKANAN DARI RUMPUT LAUT

*T/N: CHAKUZE= NASI DENGAN TABURAN DAUN TEH KERING

KOMBATCH
www.kombatch.com

文豪ストレイドッグス

原作＝朝霧カフカ　漫画＝春河35

第一話

人生万事塞翁が虎

Bungou Stray Dogs
Story by Asagiri Kafka
Art by Harukawa 35
KOMBATCH
www.kombatch.com
Chapter 1 -
KEBERUNTUNGAN DARI HARIMAU YANG HILANG

目次
モクジ

第一話
人生万事塞翁が虎
001
第二話
或る爆弾
057
第三話
ヨコハマ ギャングスタア パラダイス（前編）
103
第四話
ヨコハマ ギャングスタア パラダイス（後編）
141

あとがき
194

Project Kombatch

Bungou
Stray Dog

TRANSLATOR : TRACELLEY
CLEANER : IWA
TYPESETTER : IWA
EDITOR : IWA

@KoMBatch ENG SCAN

KOMBATCH
Tempat baca komik
dan download batch

Kunjungi kami di: www.kombatch.com

NAMAKU ATSUSHI. KARENA BEBERAPA ALASAN,

SAAT INI AKU KE-LAPA-RAN.

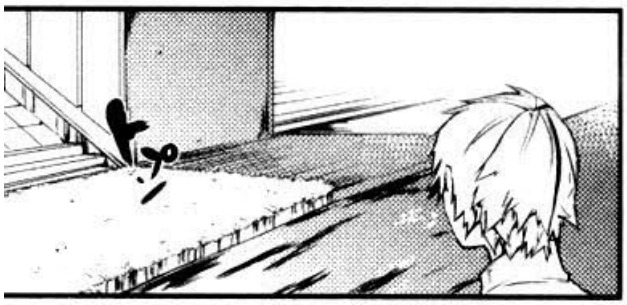
PILIHANKU AGAR DAPAT BERTAHAN HIDUP CUMA MERAMPOK ATAU MENCU-RI SAJA. TAPI...

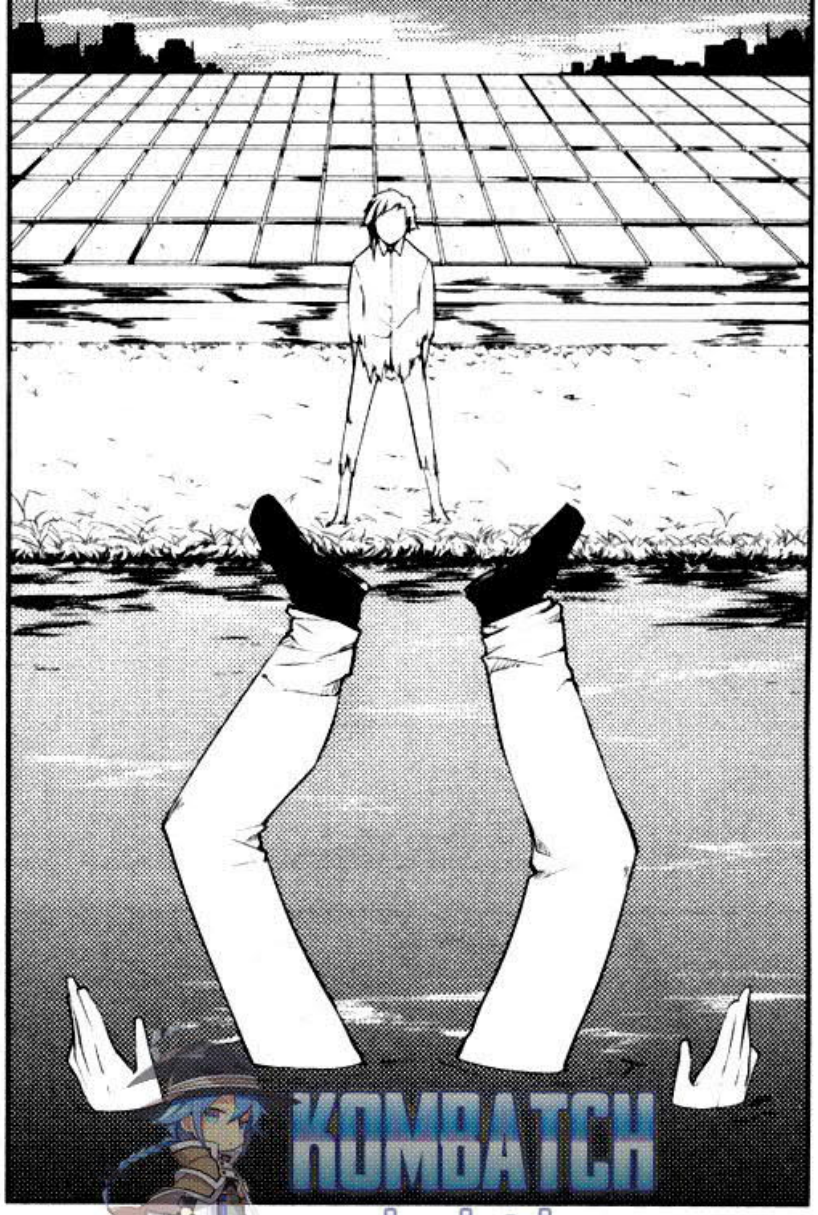
AKU DIUSIR DARI PANTI ASUHAN DENGAN TANPA MAKANAN, TEMPAT TIDUR, MAUPUN KE-BERANIAN UNTUK MEN-CURI.

ITULAH BAGAIMA-NA AKU BERAKHIR SEPERTI INI

KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com





KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com

KENAPA KAU MENGGANGGU AKSI TENGGELAMKU TADI?

APA BARUSAN DIA BILANG "CIH" KEPADAKU TADI?

AKU DISELAMATKAN?

Cih!

TENGGELAM?

apa maksudmu itu? aku menyelamatkanmu!

HUH?

CARA UNTUK BUNUH DIRI.

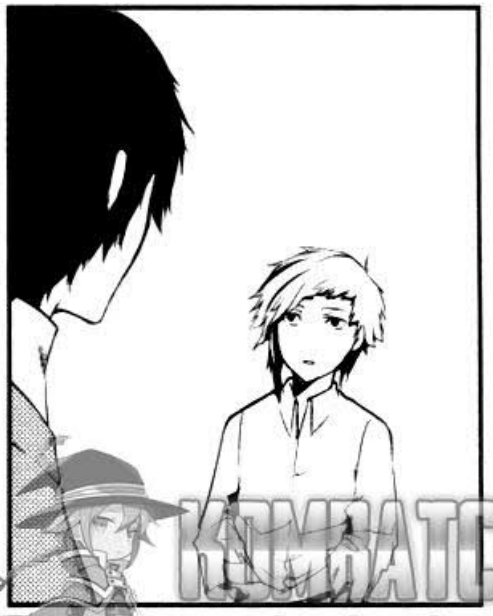
KAU TAK TAU? TENGELAM.

BE-BEGITU YA...

EH? KARENA ITUKAH KAU MENYALAHKANKU?

BARUSAN AKU MENCOBA BUNUH DIRI, TAPI KAU MENGGAGALKANNYA.

KOMBATCH
www.kombatch.com



KOMBATCH
www.kombatch.com

Heey

KOMBATCH
www.kombatch.com

DISINIKAH KAU BERKELIARAN SELAMA INI, TOLOL?!!

KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com

DAZAI.

DAZAI OSAMU.

KOMBATCH
www.kombatch.com

HEI DAZAI. CEPAT KEMBALI KERJA!

TOP

ガっ

ガっ

KUNIKI-DA-KUN ITU SANGAT MENYUKAI CATATANNYA ITU.

KARENA PERBUATANMU ITU, KITA JADI KETINGGALAN JADWAL.

ORANG GILA MACAM APA YANG BERKATA" SUNGAINYA TAMPAK INDAH" DAN MENENGGELAMKAN DIRI TEPAT DITENGAH KERJA?

DISINI TAK ADA "REKANKU ADALAH SIPENGGILA BUNUH DIRI"!

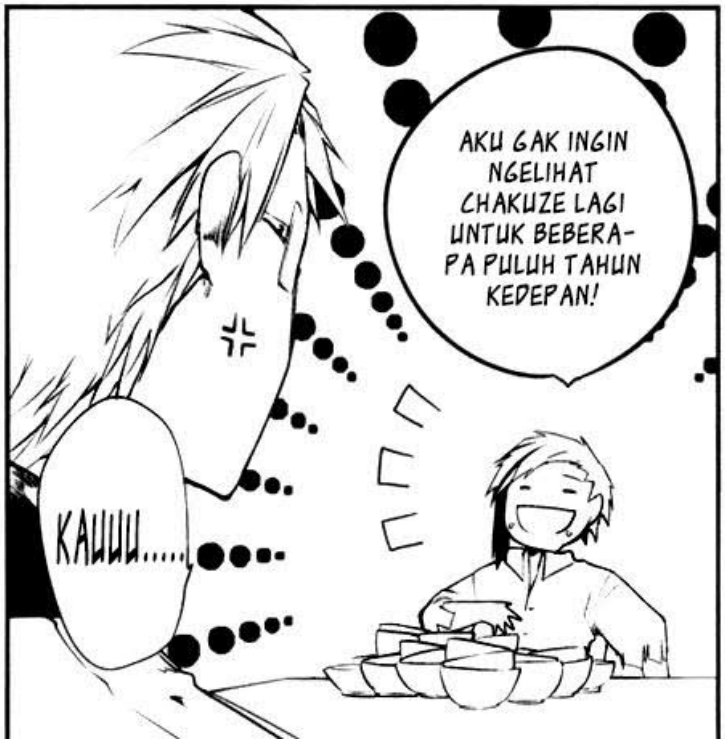
TAKTAK

Aspiration

INI BUKANLAH CATATAN! INI HASIL PEMIKIRANKU. TUJUAN-HIDUPKU! DAN...

KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com



YAH, KALIAN SANGAT MEMBBANTUKU!

AKU TAK DAPAT MENCARI MAKANAN ATAU TEMPAT BERLINDUNG SEJAK AKU TAK MENINGGALKAN PANTI ASUHAN DI YOKOHAMA...

AKU KIRA TADI AKU AKAN MATI.

KAU KABUR DARI PANTI ASUHANMU?

KABUR? DIUSIR ADALAH KATA YANG TEPAT.

KATANYA INI SEMACAM PENGHEMATAN, ATAU MENGURANGI BIAYA PENGELUARAN... ATAU SEMACAM ITULAH.

PANTI ASUHAN YANG KEJAM.

HEY, DAZAI.

KITA BUKANLAH ORANG DERMAWAN YANG AKAN MEMBANTU SEORANG BOCAH KURANG BERUNTUNG. AYO CEPAT KITA KEMBALI KERJA.

OH YA... APA TEPATNYA PEKERJAAN KALIAN ITU?

TAK HEBAT KOK...

KUMBATCH
www.kumbatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com

SEBUAH ORGANISASI DETEKTIF YANG DIDIRIKIAN DENGAN TUJUAN UNTUK MENANGANI KASUS BERBAHAYA YANG BAHKAN DILUAR JANGKAUAN POLISI MILITER.

SEBUAH ORGANISASI BERSENJATA DISAAT SENJA YANG BERADA DIANTARA DUNIA CAHAYA DAN KEGELAPAN.

"AGENSI DETEKTIF BERSENJATA" BUKANKAH ...

MENURUT RUMOR, KEBANYAKAN ANGGOTANYA ADALAH ORANG BERKEKUATAN SUPER.

KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com

KAMI SEDANG MENGE-JAR HARIMAU.

MENGE-JAR HARI-MAU?

DAN TAM-PAKNYA AKH-IR-AKHIR INI SERING TERLIHAT DISEKITAR SINI.

AKHIR-AKHIR INI, SEEKOR "HARIMAU PEMAKAN MANUSIA" MEMBUAT MASALAH DIKOTA.

MENGHAN-CURKAN GUDANG, MEMAKAN HASIL PANEN, DAN MELAKUKAN APA YANG DIA MAU.

KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com

AGENSI DETEKTIF BERSENJATA DIKHUSUSKAN UNTUK MENANGANI KASUS BERBAHAYA.

KOMBATCH
www.kombatch.com

TENANGLAH KUNIKIDA-KUN.

...URGH!

BERITAHU KAMI SEMUANYA, ATAU KAU BAYAR SENDIRI CHAKUZE-MU ITU!

APA YANG KALIAN LIHAT?! ... PERGI SANA!

YAH...

"INFORMASI HARUS DIDAPAT DENGAN CARA APAPUN" ITU BUKANLAH YANG SELALU DIKATAKAN OLEH DIREKTUR.

PANTI ASUHAN TEMPATKU TINGGAL DULU PERNAH DISERANG HARIMAU ITU.

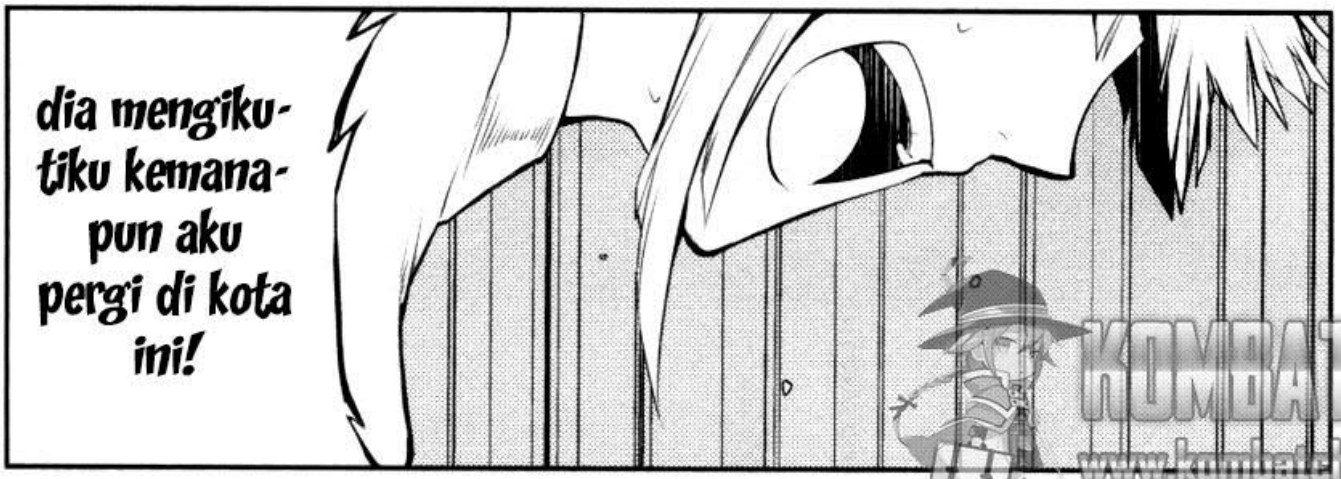
.....

...HUMPH.

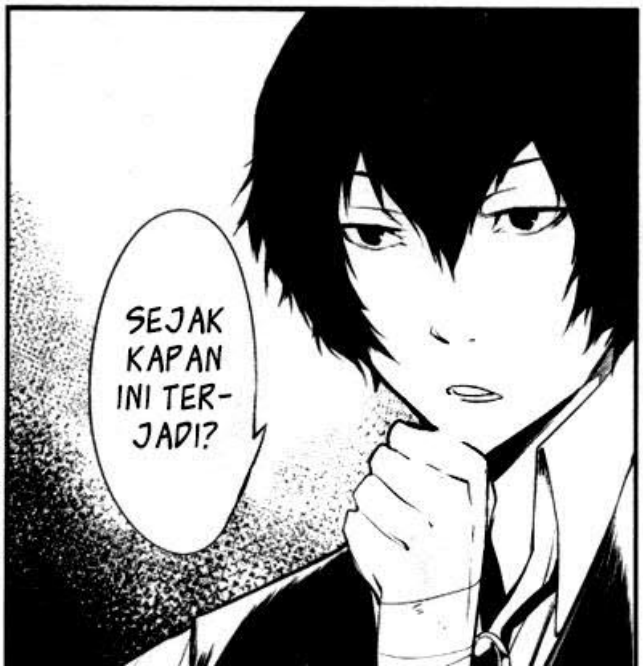
KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com

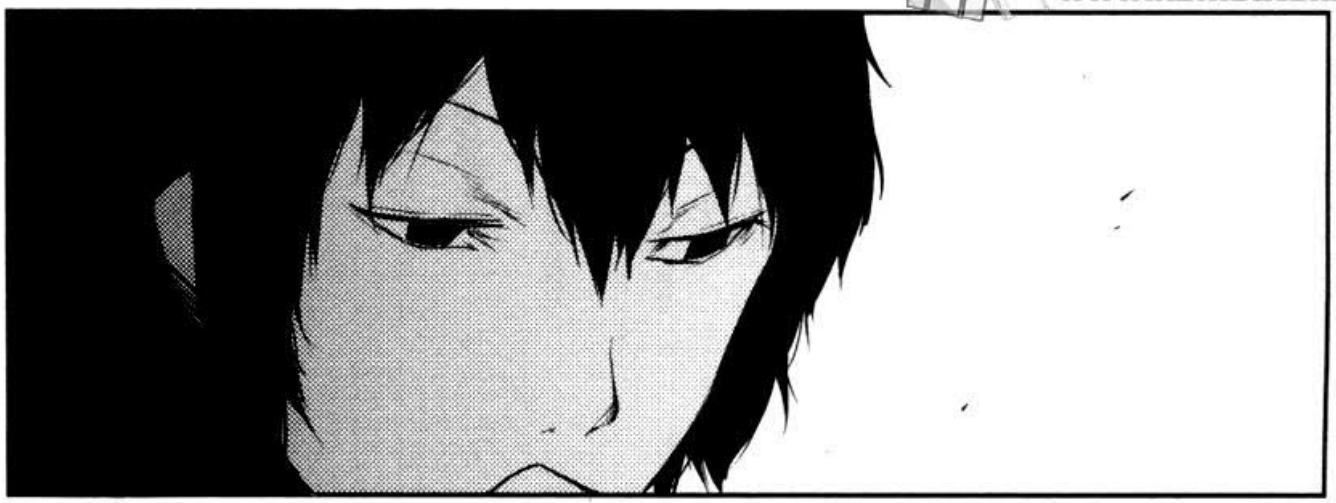
KOMBATCH
www.kombatch.com



KOMBATCH
www.kombatch.com



KOMBATCH
www.kombatch.com

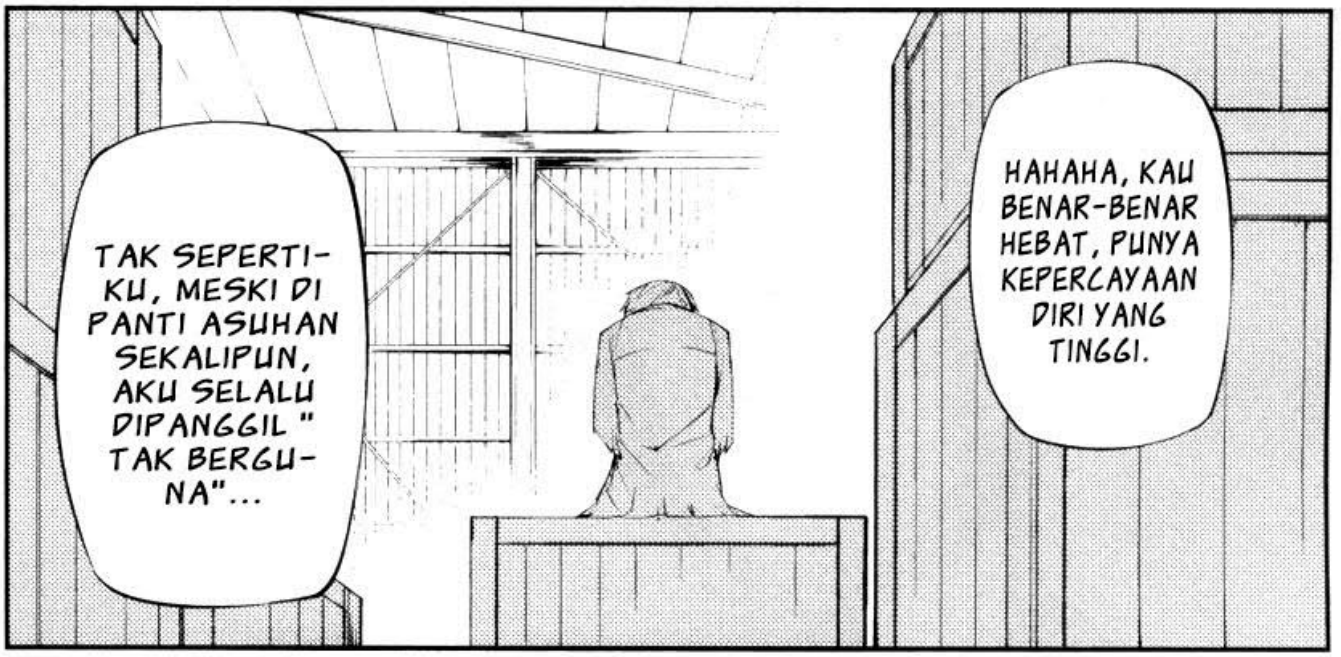


KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com

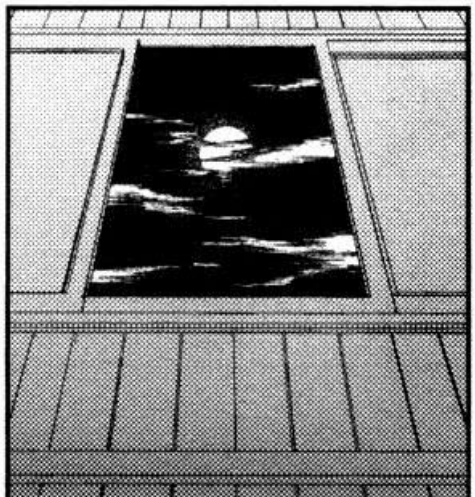
KOMBATCH
www.kombatch.com

JUDUL BUKU: CARA DAPETIN CEWEK CAKEP



KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com



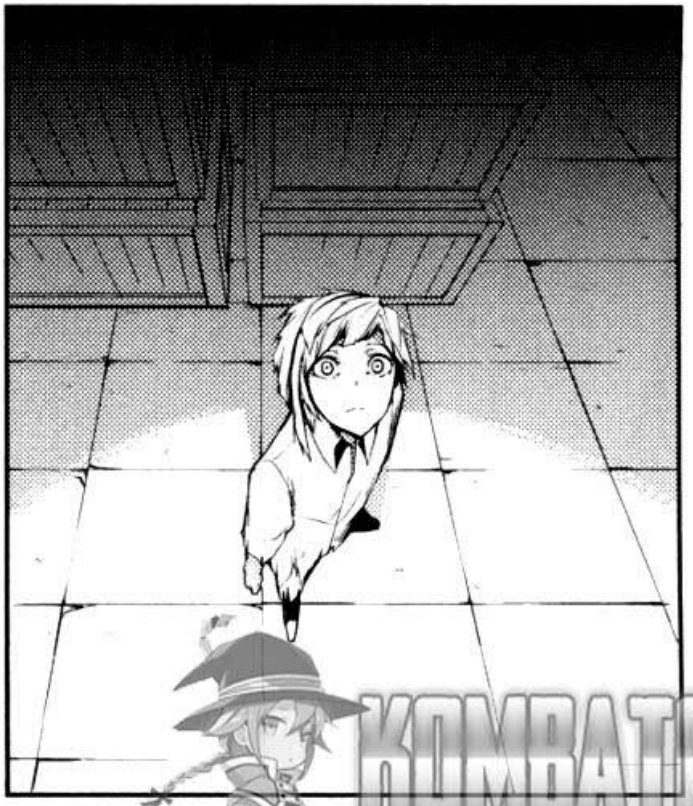
KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com

MENGUSIR SEORANG BOCAH DARI PANTI ASUHAN KARENA MASALAH KEUANGAN? PADAHAL PANTI ASUHAN ITU BUKANLAH SEMACAM AREA PERTANIAN YANG BURUK.

BAHKAN JIKA MEMANG SEPERTI ITU SAMAPAI TAK PUNYA BANYAK PILIHAN, DENGAN HANYA MENGUSIR 1 ATAU DUA BICAH TAKKAN MEMBANTU APAPUN.

DAN BIASANYA MEREKA AKAN MEMINDAHKAN SEBAGIAN PENGHUNINYA KE PANTI ASUHAN LAIN JIKA KEADAANNYA SEPERTI ITU.



KAU TIBA DIKOTA SEKITAR 2 MINGGU LALU.

DAN HARIMAU ITU JUGA MUNCUL DISAAT ITU.

KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com

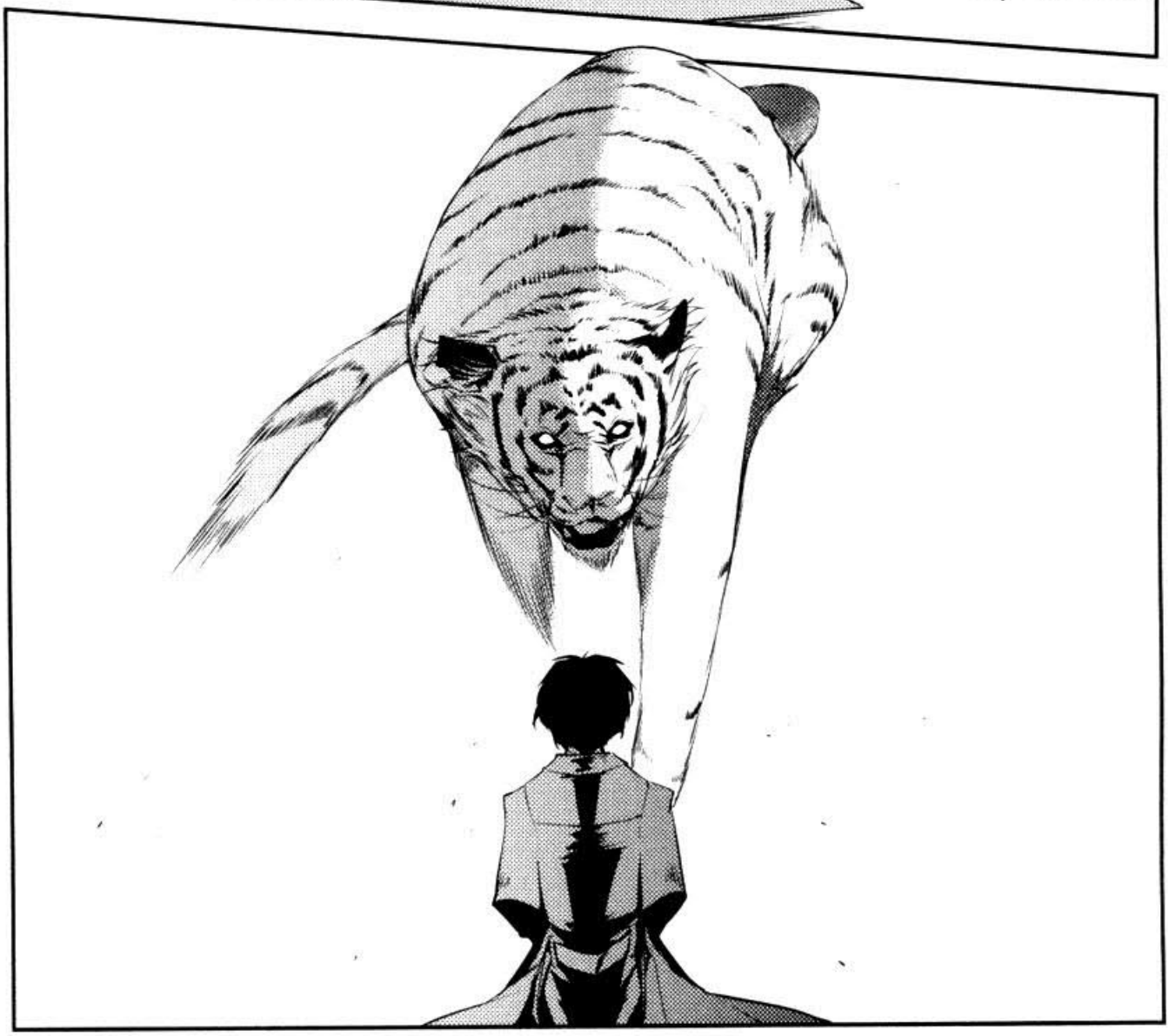
KUMBATCH
www.kumbatch.com

MANGABATCH
www.mangabatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com



MASA LAHNYA KAU TAK MUNGKIN BISA MEM-BUNUHKU.

KOMBATCH
www.kombatch.com

KEMAM-PUANKU ADA-LAH...

MENON AKTIFKAN KE-MAMPUAN ORANG LAIN DENGAN HANYA MENYENTUH NYA.

KOMBATCH
www.kombatch.com

.....

Terjatuh

KOMBATCH
www.kombatch.com

YA. DIA PUNYA KEMAMPUAN BERUBAH JADI HARIMAU.

TAPI SETELAH PERUBAHANNYA SELESAI, TAMPAKNYA INGATANNYA MENGHILANG.

BOCAH INI HARIMAUNYA?

ぐご

ポン

HEEH... LAIN KALI BIARKAN AKU MENGETAHUINYA JUGA.

KOMBATCH
www.kombatch.com

KAU MEMBUATKU KHAWATIR SAJA, DAN...

HARIMAUNYA AKAN MUNCUL DI GUDANG BARAT DISTRIK 15. PERKUAT KEAMANAN AREA SEKITAR UNTUK JAGA-JAGA KALAU HARIMAUNYA KABUR.

TERIMA KASIH BERKATMU, AKU SAMPAI MEMANGGIL MEREKA YANG SEDANG TAK BERTUGAS.

TRAKTIR MEREKA MINUMAN SEBAGAI GANTINYA KALAU BEGITU.

KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMICATCH
WWW.KOMICATCH.COM

OHH, AYO-LAH...

APA TAK ADA YANG TERLUKA? BIKIN BOSAN SAJA.

YOSANO AKIKO. KEMAMPUAN: "KAU TAKKAN MATI"

HAHAHA.

EDOGAWA RANPO. KEMAMPUAN: "DEDUKSI SUPER"

KAU SANGAT BENAR-BENAR DAPAT DIANDALKAN YA, DAZAI.

MESKI KAU MASIH BELUM SAMPAI DITINGKATKU.

YAH.... BAGAIMANA, DAZAI?

KUNIKIDA DOPPO. KEMAMPUAN: "PENYAIR TUNGGAL"

BAGAIMANAPUN JUGA DIA MASIH DIANGGAP HEWAN BERBAHAYA DISEKITAR SINI.

TAPI APA YANG HARUS KITA LAKUKAN DENGAN ORANG INI? DIA MASIH PINGSAN, KAN?

MIYAZAWA KENJI. KEMAMPUAN: "TAK TERKALAHKAN OLEH HUJAN"

KOMBATCH
www.kombatch.com

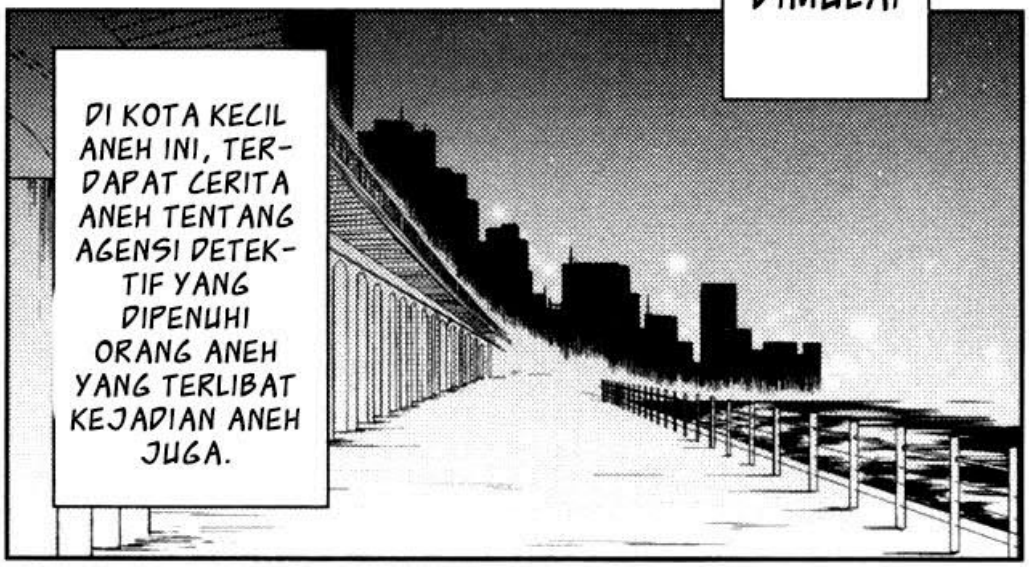
HEHEHE...

DAZAI OSAMU. KEMAMPUAN: "TAK LAGI MANUSIA"

KALAU BEGITU KUPUTUSKAN UNTUK...

KOMBATCH
www.kombatch.com

KOMBATCH
www.kombatch.com



NAKAJIMA ATSUSHI. KEMAMPUAN: "HEWAN BUAS DI BAWAH BULAN"

MANGA INI MERUPAKAN PROJECT DARI KOMBATCH.COM SILAHKAN KUNJUNGI WEB KAMI DI WWW.KOMBATCH.COM UNTUK MEMBACANYA LEBIH DULU

KOMBATCH
www.kombatch.com

Bersambung

Kami sedang membutuhkan staff~
Jika kalian berminat... hubungi kami ya~
INFO LENGKAPNYA SILAHKAN CHAT DI WEBSITE KAMI WWW.KOMBATCH.COM
KOMBATCH
www.kombatch.com

... BER-GABUNG DENGAN AGENSI.

MEM-BIAR-KANN-YA...

APAAAA?!

Project Kombatch

BUNGOU
STRAY DOG

TRANSLATOR : TRACELLEY
CLEANER : YANARIS
TYPESETTER : YANARIS
EDITOR : TRACELLEY
RAW : EGSCANS

@KoMBatch ENG SCAN http://egscans.com/

KOMBATCH
Tempat baca komik
dan download batch

Kunjungi kami di: www.kombatch.com

CHAPTER 2 : UJIAN BOM

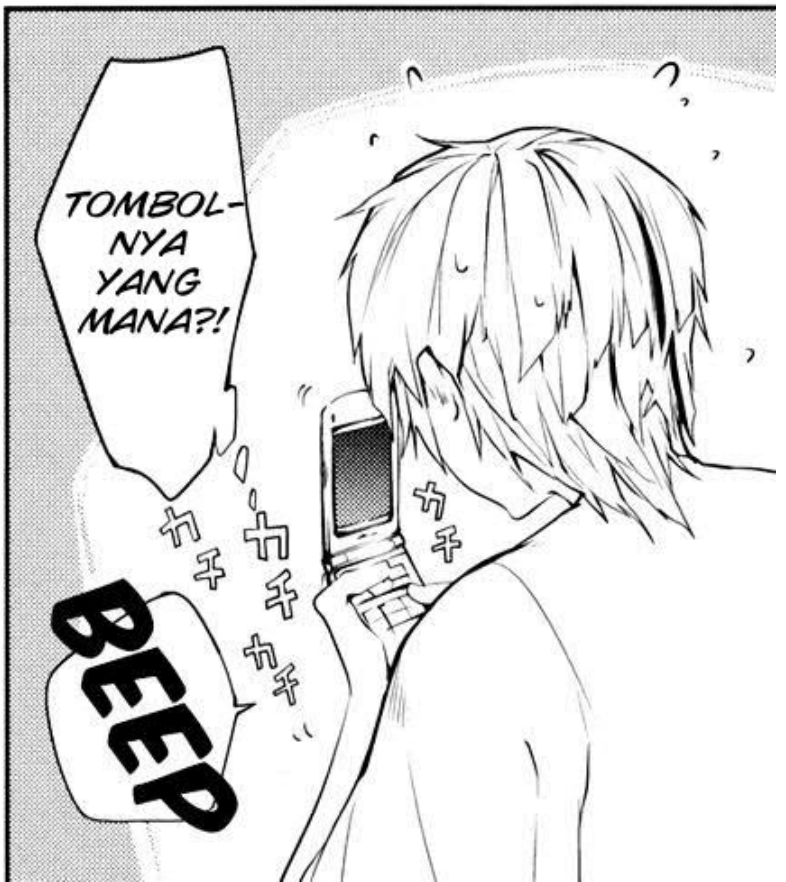
AWW...

AKU...
ADA DIMANA?

がばっ
BEEP
BEEP
BEEP
BEEP
MANA JAM ALARM-NYA PANTI ASUHAN? APA TAK ADA ABSEN PAGI?

AH... HALO?

BEEP BEEP BEEP BEEP BEEP BEEP
UWAHH! INI BER-BUNYI


TOMBOL-NYA YANG MANA?!
カチ
カチカチ
カチ
BEEP

HEI ATSUSHI-KUN. GIMANA RASANYA ASRAMA BARUMU? APA TIDURMU NYENYAK?

AH... BENAR JUGA. AKU...

TERIMA KASIH. BERKAT-MU...

AKU AKHIRNYA MENDAPAT-KAN TEMPAT TINGGAL.

BAGUSLAH. NGOMONG-NGOMONG, ADA YANG INGIN KU-KATAKAN.

HUH?

TOLONG. AKU SEDANG SEKARAT.

AH... DISINI KAU RUPANYA.

ILUSI DIPAGI HARI, KAH?
ENGGAK LAH.

CEPAT TOLONG AKU.

APA YANG TER-JADI?
KAU KIRA APA?

AKU TAK BISA MENGGUNAKAN OTOT TUBUHKU KARENA KEAADAN INI, DAN MULAI SEMAKIN MELUNCUR KEBAWAH.

AKU HAMPIR TERJEBAK.

TERUS ....?

-DIAGRAM-

kuncinya untuk membuat bagian bawah orangnya mencapai dasar

NAMUN YANG ADA MALAH RASA SAKIT YANG KUDAPAT.

AKU DENGAR INI SALAH SATU CARA UNTUK BUNUH DIRI. KARENA ITU AKUPUN TAK SABAR UNTUK MENCOBANYA.

AKU BENCI RASA SAKIT. BUKANKAH ITU SUDAH JELAS?!

BUKANNYA KAULAH YANG INGIN BUNUH DIRI? SEHINGGA SAMPAI SEPERTI INI...

NAMAKU ATSUSHI

HOP YAH.

AWW!

AKU PAHAM.

?

akupun diselamatkan dazai-san.

setelah tanpa sadar berubah menjadi harimau pemakan manusia dan membuat berbagai kerusakan,

KENAPA KAU TAK MEMINTA REKAN-REKANMU ITU UNTUK MENO-LONGMU?

dazai-san adalah anggota dari agensi detektif bersenjata, dimana kebanyakan anggotanya memiliki kemampuan supranatural.

BENAR JUGA SIH, TAPI...

SAMPAI JUMPA.

BEEP

AKU SEKA-RAT.

BUKAN-KAH ITU BAGUS?

SELA-MAT-KAN AKU.

KENA-PA?

TEPAT.

CEPATLAH MATI.

SUDAH.

DAN TEBAK APA YANG MEREKA KATAKAN SAAT AKU BILANG "AKU SEKARAT".

KALAU BEGITU, KEMANA KITA SE-KARANG?
HMM... ADA SESUATU YANG KUINGINKAN UNTUK KAU LAKUKAN.

apa benar dia dari agensi detektif bersenjata yang terkenal itu?

SERAHKAN SEMUANYA PADAKU!
SALAH SATU ANGGOTA AGENSI YANG DIPERCAYA DAN DIHORMATI OLEH BANYAK ORANG INI...
HEI, KAU!!!

BENAR-KAH?!

KARENA ITULAH AKAN ADA PEMBIMBING UNTUKMU. DAN JUGA MEMBUAT KANTOR AGENSI MENJADI PEMBERHEN-TIAN PERTAMA KITA.

ALAT PEM-BUANG PER-BAN!

つか
IKUT AKU, CEPAT!
KITA DITENGAH-TENGAH KEADAAN DARURAT DAN KAU MALAH MAIN-MAIN?!
SEDIKIT TERLUKA
KUNIKIDA-KUN, BUKAN-KAH ITU AGAK SE-DIKIT KETER-LALUAN?
...
つか

KEBANYAKAN BERTERIAK AKAN MENYEBABKAN WASIR.
BERCANDA...

ガーン
APA ITU BENAR ?
LEBIH BAIK KAU CATAT ITU KE DALAM CATATAN-MU.

PAGI-PAGI BEGINI KAU BENAR-BENAR BERSE-MANGAT YA...
TAPI, JIKA KAU SERING BERTERIAK SEPERTI ITU, TUBUHMU AKAN MEMPRODUKSI SENYAWA BURUK
YANG AKAN MENYEBAB-KANMU TERKENA WASIR.

EMM... APA MAKSUD "DARU-RAT"MU TADI?

トカスカバキ

AH, BENAR!

AYO KEMBALI KE AGENSI! KAMI BUTUH BANTUAN!

KENA-PA ME-MANG-NYA?

MELAKUKAN PENYANDE-RAAN DAN MEMBUAT DIRINYA BERADA DALAM KANTOR AGENSI.

SEO-RANG PENGE-BOM.

CU-KUP...
CUKUP SUDAH!

INI SEMUA SALAH KALIAN ...!
MANA DIREK-TURNYA?!
BAWA DIA KESI-NI! CE-PAT!
INI SEMUA SALAH AGENSI DETEKTIF BERSEN-JATA!
KA-LAU TIDAK ...

AKAN KUTER-BANGKAN SEMUANYA KE UDARA DENGAN BOM INI!

BANYAK SEKALI MUSUH YANG KAMI MILIKI.

PARA PENJAHAT YANG PUNYA DENDAM KEPADA AGENSI. DIA AKAN MELEDAKKAN BOMNYA JIKA DIREKTUR MENOLAK UNTUK MENEMUINYA.

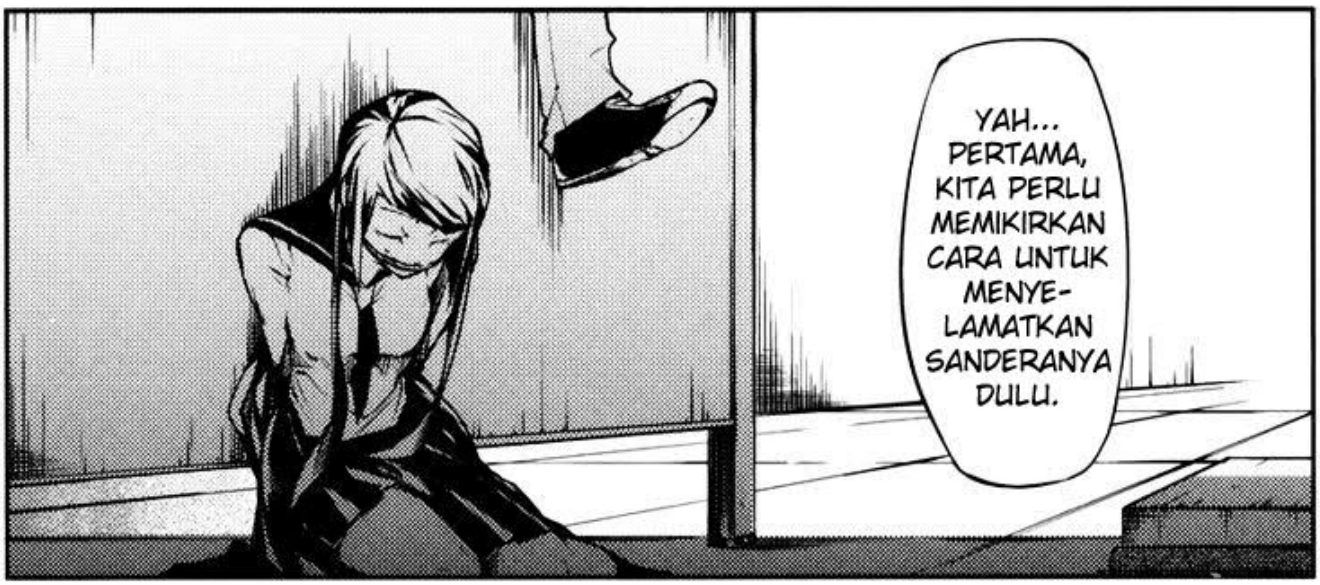
HMM...
TAMPAKNYA ITU BERDAYA LEDAK TINGGI.
ITU CUKUP UNTUK MENERBANGKAN SELURUH RUANGAN INI.

APA YANG HARUS KITA LAKUKAN?

KITA BUTUH SESUATU YANG DAPAT MEREDAM LEDAKAN BOM ITU.
TAPI, DENGAN KEADAAN KITA SEKARANG...

KALAU BEGITU...

YANG ADA DIREKTUR YANG AKAN TERBUNUH KARENANYA!
BIARKAN SAJA DIA MENEMUI DIREKTUR.
KALAUPUN YA, SAAT INI DIREKTUR SEDANG DALAM PERJALAN BISNIS!


YAH... PERTAMA, KITA PERLU MEMIKIRKAN CARA UNTUK MENYELAMATKAN SANDERANYA DULU.

ばっ

ポ
ぽ
ん
ぽ
ん
ニヤニヤ
ぐぬぬ…

CIH!

わな
わな

HEEI!

TENANG-LAH NAK.
JANGAN MENDE-KAT!

ATAU AKAN KUTERBANG-KAN KITA SEMUA!

AKU MENGENALIMU. KAU KUNIKIDA, KAN?

KAU SALAH SATU PENGGUNA KEMAMPUAN, KAN?

COBA SAJA LAKUKAN ITU, DAN KALIAN AKAN BERAKHIR!

AKUPUN JUGA SALAH SATUNYA, SEHINGGA HANYA AKAN MEMPERPARAH KEADAAN JIKA AKU JUGA KESANA.

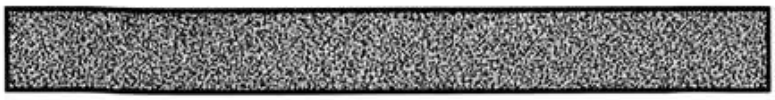
YAH.. APA YANG HARUS KITA LAKUKAN?

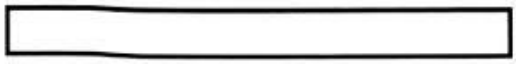
INI BURUK.

TAMPAKNYA DIA TELAH MENELITI DAN MENGETAHUI NAMA DAN WAJAH SEMUA ANGGOTA KAMI.

DIA BENAR-BENAR DENDAM KE AGENSI.

ドクあ





KU-KU-KUMOHON HENTIKAN!

ORANG TUAMU AKAN SEDIH JIKA MELIHATMU SEPERTI INI...

HAH?! APA MAKSUD TADI ITU?!

EEEEH! SEREM AMAT!

KAU BELUM-LAH DIKENALI, KAU AKAN DI-ANGGAP CUMA ORANG LUAR YANG TAK SENGAJA TERLIBAT.
DAN SEKA-RANG INI,
KITA BUTUH SESEO-RANG UNTUK MEMPRO-VOKASINYA.
KAU CUMA PERLU MENGALIH-KAN PER-HATIANNYA, SISANYA SERAHKAN PADA KAMI.
DAN LAGI, AKUPUN TAK TAU BAGAI-MANA CARA MELAKU-KANNYA!
I-ITU MUS-TAHIL!
SITUASI SEPERTI INI TAK LEBIH SEKEDAR OLAHRAGA PAGI UNTUK AGENSI DETEKTIF BERSEN-JATA.
PER-CAYA-LAH PADAKU ...
COBA KITA PIKIRKAN... KENAPA KAU TIDAK BERPU-RA-PURA SE-BAGAI SEO-RANG PECUN-DANG?

AKU GAK TAU KAU NGOMONG APA, TAPI AKU YAKIN ITU CUMA OMONG KOSONG
KALIAN SEMUA HARUS-LAH MATI!
AKU... AKU...
AKU CUMA WARGA BIASA YANG TAK SENGAJA MENDEN-GAR KER-IBUTAN DISINI!
BERFIKIR-LAH POSI-TIF TEN-TANG YANG AKAN TERJADI JIKA KAU TETAP HIDUP!

AKU GAK ADA SATU-PUN ORANG UNTUK KUANDAL-KAN!
A-AKU SEORANG BOCAH YATIM PIATU YANG TANPA TEMAN ATAU KE-LUARGA. BAHKAN AKU SAMPAI DIUSIR DARI PANTI ASUHAN!

AKU SAMA SEKALI TAK PUNYA BAKAT APAPUN. SEMUA ORANG JUGA MENG-ANGGAPKU SAMPAH MA-SYARAKAT.
AKU BERUBAH JADI MONSTER. AKU PASTI DIGANTUNG KALAU AKU SAMPAI DITANGKAP POLISI.

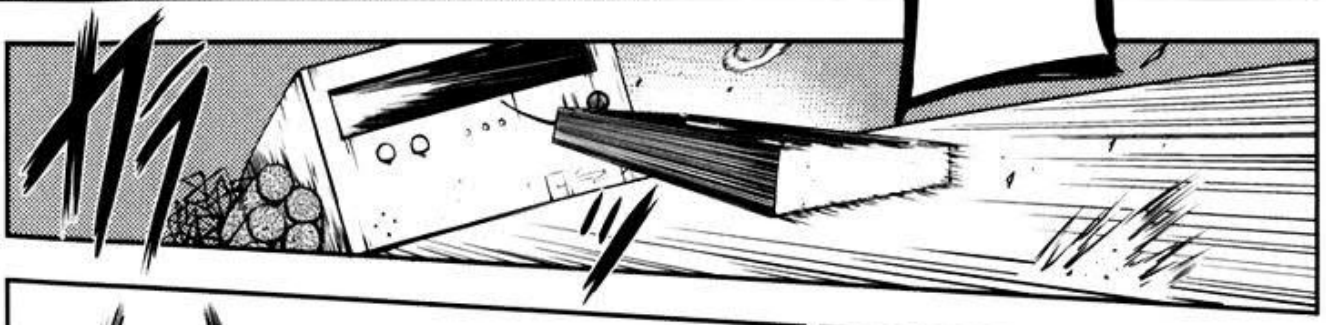
EH ...
KAU NGO-MO-NGIN ...
ITU...

ATSUSHI-KUN...
TAPI AKU SAMA SEKALI TAK TER-GANGGU KARENAN-YA!
I-I-ITULAH KENAPA...
Even insects continue to live!
AKTINGMU SE-BAGAI PECUN-DANG BENAR-BENAR SANGAT MEYAKINKAN...
DAN MARI KITA MENCARI PEKERJAAN BERSAMA-SAMA.
JADI, LETAK-KAN SAJA BOM-NYA.
EEH?!
TIDAK!
BUKAN ITU TUJUANKU MELAKU-KAN INI!

INI AKAN MEM-BUANG-BUANG KERTAS CATATAN-KU SAJA,
KARENA ITULAH AKU TAK INGIN MEMBUAT SERANGAN YANG TAK BERARTI.
SEKA RANG.
ば
理
理想
WIREGUN
PE-NYAIR TUNG-GAL

HALAMAN CATATAN,
BERUBAH MENJADI PISTOL

APA...

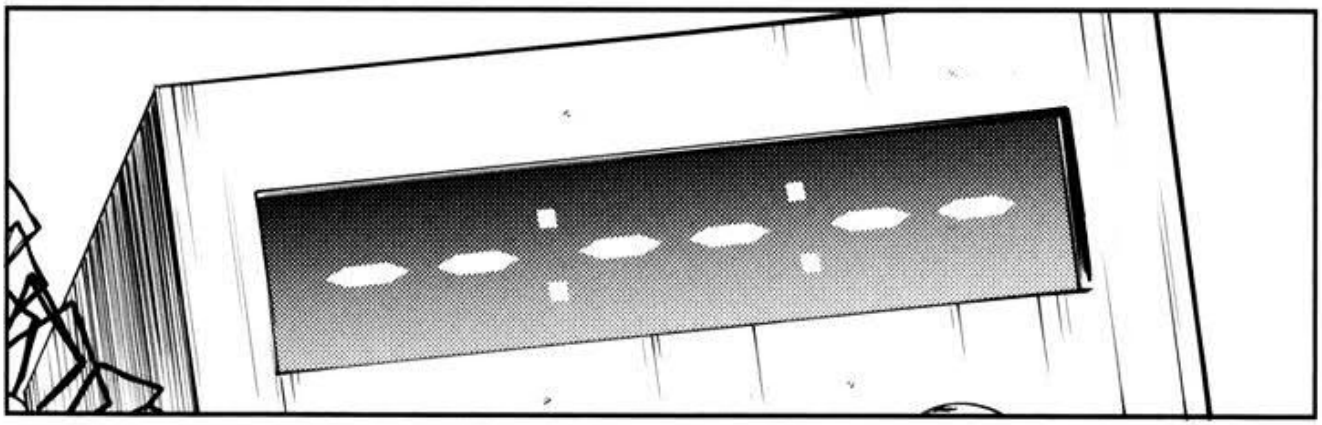


TANG-
KAP
DIA...!

ウ
ウ
ウ

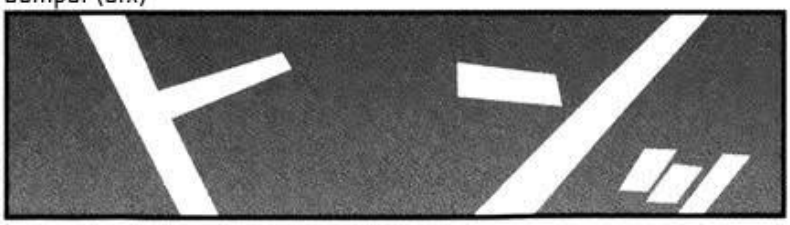
な…

BER-
HA-
SIL...
ヒュー



AH...
TERIMA KASIH
TUHAN...

Jempol (sfx)



WOOA!!
BEEP
Beep?
AH.
AH...

00:00:05

BOM! BOMNYA!

CUMA TINGGAL 5 DETIK!

BOMNYA AKAN MELEDAK?!

AKU BUTUH SESUATU AGAR BOM INI...

RUANGAN INI AKAN TERKENA LEDAKAN?!

AKU HARUS MEREDAM-NYA...

10:02
BEEP

BODOH!

EH...
APA YANG
KULAKUKAN?

ピッ
ピ

EH..?
HAH..?

HAH... AKU TAU KAU ITU BODOH, TAPI TAK KUKIRA KAU SEPA-RAH INI.
TAMPAK-NYA KAU BAKAT ALAMI MEN-JADI PENG-GILA BUNUH DIRI.

APA ADA YANG SAKIT?!
UGHH
AAHH! KAKAK..! KAU TAK APA, KAN?

EH?!
BOCAH!

AW, AWW, AWWW! KAU AKAN MENG-HANCURKAN TULANG-TULANGKU!
TAMPAK-NYA SE-KARANG SUDAH ADA YANG RUSAK..!!
GYAAAAAAAAH!

SEPERTI YANG DIA KATAKAN, ATSU-SHI-KUN.
SEBE-NARNYA INI,

KALAU KAU INGIN MEMARAHI SESE-ORANG, MARAHLAH KE DAZAI.
ATAU MARAHLAH KEDIRIMU SENDI-RI KARENA MAU MENYETUJUI PEKERJAAN DARI ORANG YANG SALAH.

ADALAH...
UJIAN MASUKMU.

UJI-AN...
MASUK?
BENAR-KAH?

fuyuzawa yukichi. direktur agensi detektif bersenjata.

kemampuan: "semua manusia itu sama"

DAZAI BILANG ADA "PEMUDA CUKUP HEBAT",
KARENA ITULAH AKU MEMBUAT TES KEBERANIAN INI UNTUKMU.

DIREKTUR.
DI...
DIREKTUR?!

SEHINGGA TERJADI PERBEDAAN PENDAPAT MENGENAI BERGABUNGNYA DIRIMU.
あんぐり
MESKI AKU YANG MENYARANKANMU KE AGENSI, KAU ITU MASIH TETAP DIANGGAP ANCAMAN OLEH MASYARAKAT KARENA KEMAMPUAN HEWAN BUASMU ITU.

YAHH... DIREKTUR, BAGAIMANA KEPUTUSANMU?

KEMUDIAN, DIREKTUR-PUN DAPAT IDE, DAN SISANYA KAU BISA MENEBAKNYA.

KUSERAH-KAN KEPU-TUSANNYA KE DAZAI!
スッ!!!

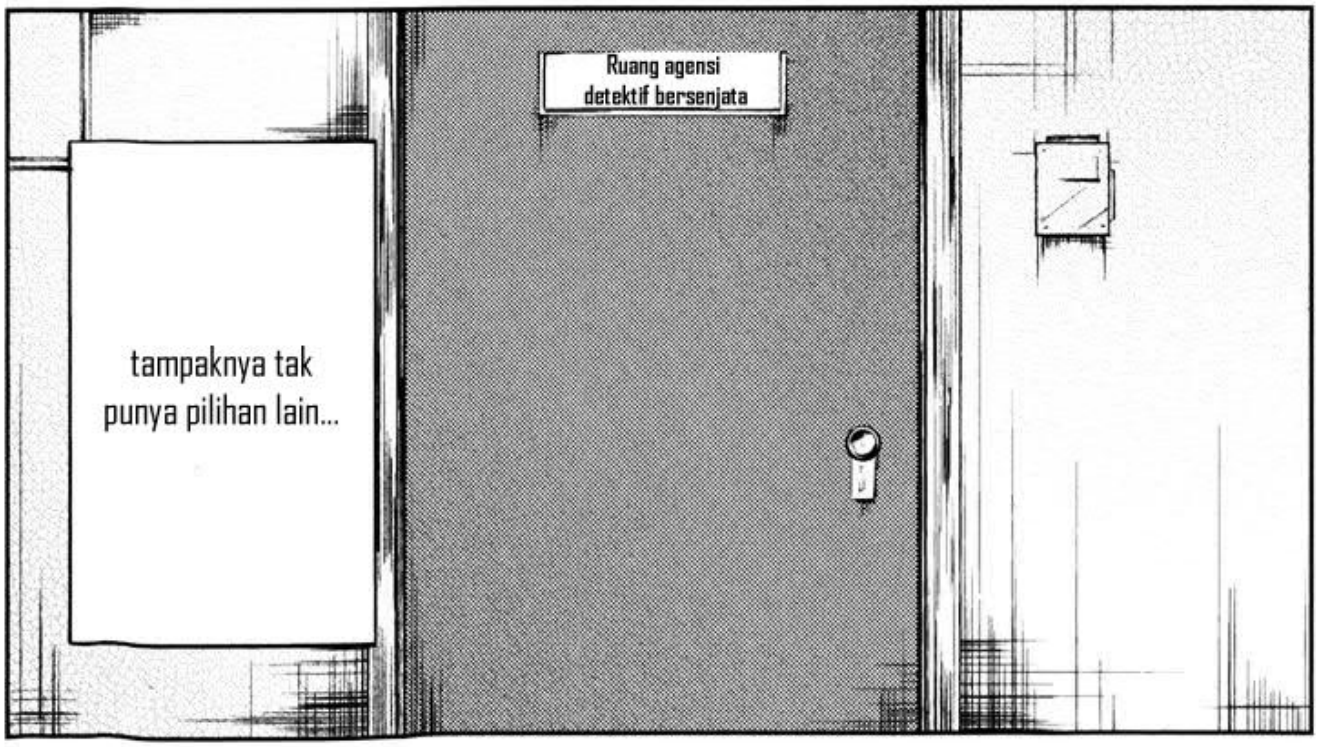
APA ARTINYA... AKU DAPAT PEKER-JAAN?
.....
TAM-PAK-NYA KAU LULUS ...
DISINI ...?
クス
SELAMAT DATANG DI AGENSI DETEKTIF BERSEN-JATA.

HEHE HE... SENANG BERKE-NALAN DENG-ANMU.
ITU SAKIT! SAKIT!! MAAFIN AKU, NAOMI!
tanizaki junichirou. kemampuan: salju cahaya.
dan adik perem-puannya, naomi.
Heheh
CUMA UNTUK MENGUJI-KU?
KALIAN MELAKU-KAN INI SEMUA...

カサ
カサ
カサ
TI-TIDAK! TEMPAT INI TERLALU BER-BAHAYA UNTUKKU!
ニヤリ
KALAU INI SAJA MENGEJUTKAN-MU, KAU TAKKAN BER-TAHAN LAMA...
KALAU KAU MENOLAK-NYA, KAMI JUGA TAK BISA ME-MAKSA.
HMM...
TAPI ITU ARTINYA KAMI HARUS MENGUSIRMU DARI ASRAMA...

APA KAU SANG-GUP?
KAU JUGA HARUS MEM-BAYAR SEMUA MAKANAN DAN TELEPON YANG KAU GU-NAKAN...

aku...


Ruang agensi detektif bersenjata
tampaknya tak punya pilihan lain...

Bungo Stray Dogs

Chapter 2 Notes

Page 40

Fukuzawa Yukichi (1835-1901) was a writer, teacher, translator, and journalist. He's considered to be the Voltaire of Japan. His ability name comes from his 1944 biography, "Ten wa Hito no Ue ni Hito o Tsukurazu" (Heaven doesn't make one man above another). Because the word Heaven was omitted in the ability name, I've just used the literary meaning of the title, which is "All Men are Equal."

Page 44

Tanizaki Junichirou (1886-1965) was one of the major authors of modern Japanese literature. His BSD counterpart's power, Sasameyuki (Light Snow) is from a three-volume novel of the same title which he published from 1943-1948.
His BSD younger sister, Naomi, is the central character of his 1924 novel, "Chijin no Ai" (A Fool's Love). Both Sasameyuki and Chijin no Ai were published in English and received film adaptations.

Raws = 10th Mystery
Translation = Kai
Proofreading = Jagman1x3
Editing = Jagman1x3

文豪ストレイドッグス

Kadokawa Comics A

Bungo Stray Dogs

Story = Asagiri Kafka Art = Harukawa35

01

Psylocke Scans
psylockescans.wordpress.com
#psylocke@irc.irchighway.net

Tempat Baca Komik
Dan Download Batch

DILARANG MEMIRROR
KOMIK INI TANPA SEIZIN
DARI ADMIN KOMBATCH!!

Budayakan Berdiskusi terlebih dahulu,
Daripada ribut belakangan

www.kombatch.com

Project Kombatch

BUNGOU
STRAY DOG

TRANSLATOR : TRACELLEY
CLEANER : YANARIS
TYPESETTER : YANARIS
EDITOR : TRACELLEY
RAW : EGSCANS

@KoMBatch ENG SCAN http://egscans.com/

KOMBATCH
Tempat baca komik
dan download batch

Kunjungi kami di: www.kombatch.com

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

CHAPTER 3
YOKOHAMA, GANGSTER, SURGA - PART 1

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

AKU BENAR-BENAR MINTA MAAF!!

S2S S2Sdown3.com

EH?

AH, TIDAK. GAK APA KOQ.

KAYAK-NYA DIA ORANG BAIK

MESKI ITU CUMA UJIAN,

TINDA-KANKU BENAR-BENAR TERLALU KASAR KEPADA-MU.

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

PENYAIR TUNG-GAL!

AKU GAK PERNAH NGE-LAKUIN ITU

TAK PERLU MINTA MAAF, TANIZAKI. ANGGAP AJA ITU BAGIAN DARI KERJA.

LIHAT INI! SE-PERTI INILAH KUNIKIDA TERLIHAT.

ガ

AKU HANYA AKAN MENGIKU-TI REN-CANA!

MULAI SEKA-RANG, KAU ADALAH BAGIAN DARI AGENSI,

KARENA ITU, JANGAN MEM-BUAT BANYAK MASALAH KERE-KANMU DAN MERUSAK RE-PUTASI KITA.

NGO-MONG-NGO-MONG, BOCAH.

HABIS BELI KEBUTUHAN SEHARI-HARI.

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

S2S S2Smanga.com

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

KALIAN BERSAUDARA? SERIUS?

KAU TAK MEMPERCAYAINYA?

TAK PEDULI BAGAIMANA CARAMU MELIHATNYA, KAMI INI SAUDARA KANDUNG.

KAMI JUGA PUNYA BEBERAPA KEMIRIPAN.

MERABA

YA KAN, KA-KAK?

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

KALAU DI-PIKIR-PIKIR, APA YANG KALIAN LAKU-KAN SEBELUM BERGABUNG KE AGENSI?

S2S S2Smanga.com

?

KALAU BEGITU ...

EH?

COBA TEBAK!

TA APA, KAN? INI KAN CUMA PERMAINAN DIMANA PARA SENIOR MEM-BIARKAN ORANG BARU MENEBAK PEKERJAAN PARA SENIOR SEBELUM DISINI.

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

S2S S2Smanga.com

MANGAHERE.COM MANGAHERE.COM MANGAHERE.COM MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
S2S S2Smanga.com

KALAU BOLEH TAU, SEBERAPA BESAR HADIAHNYA?

ずい...

KAU PASTI TERKEJUT. SAMPAI SEKARANG, HADIAHNYA TELAH NAIK MENJADI...

—700000 YEN

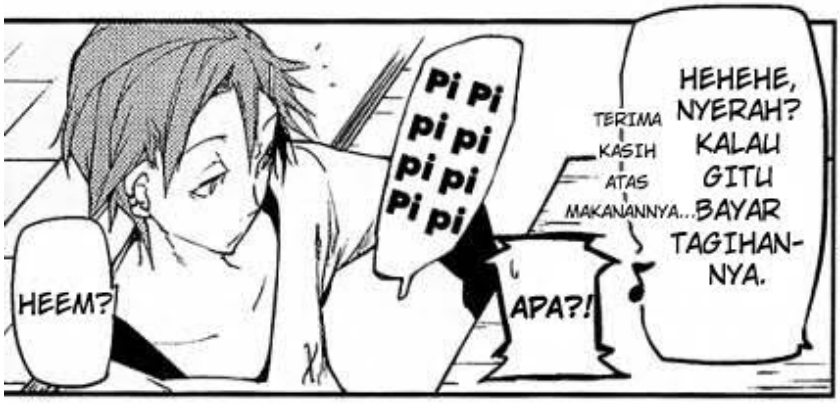
ドーン

TUKANG BUNUH DIRI TAK PERNAH MENARIK KATA-KATANYA.

AKU BENAR-BENAR AKAN MENDAPAT HADIAH ITU SELAMA AKU DAPAT MENEBAKNYA, KAN? KAU TAK BERCANDA?

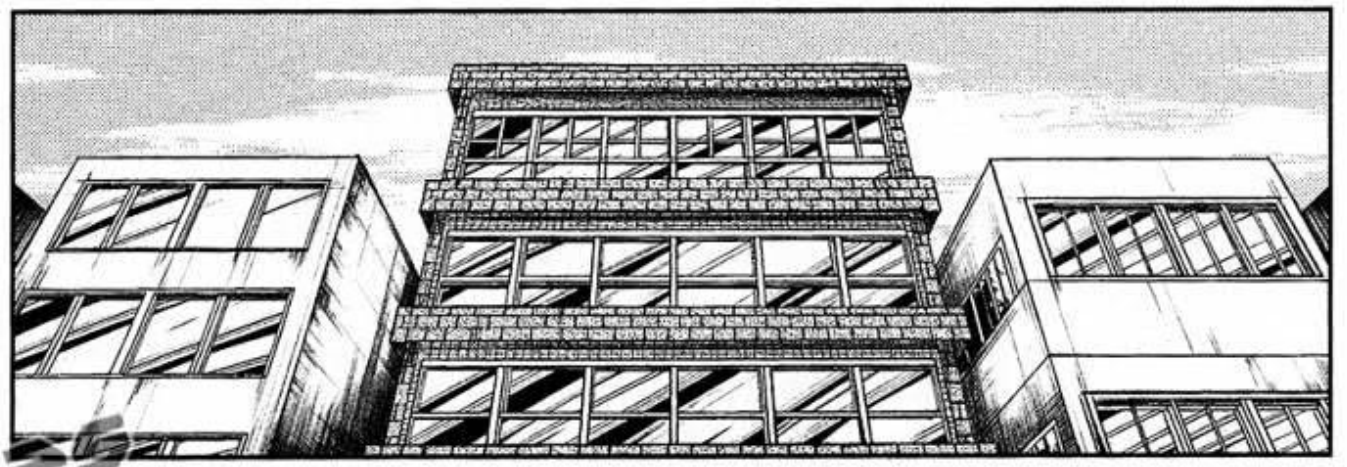
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM



MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM



S2S
S2Smanga.com

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

ANDA ADALAH WANITA YANG TEGUH DAN MENAWAN LAYAKNYA BUNGA LILY YANG BARU MEKAR.

SBS s28manga.com

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

S2S
S2Smanga.com

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

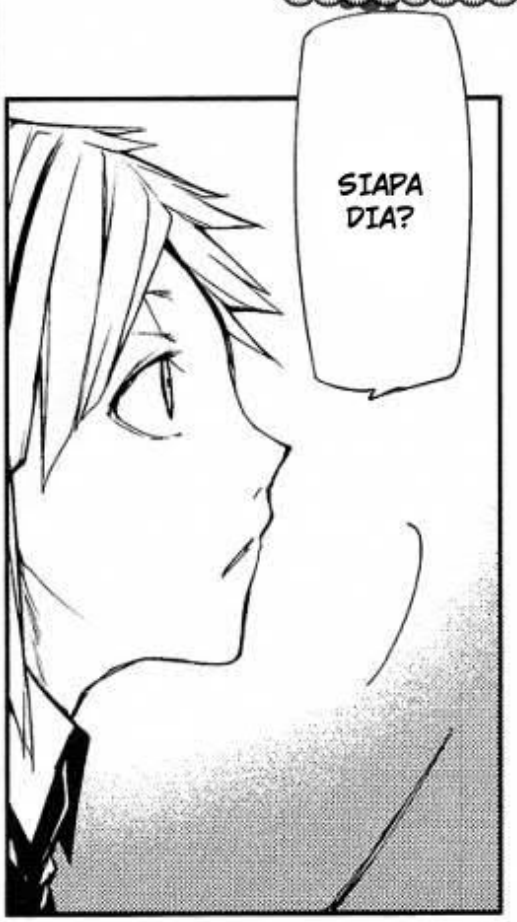
MANGAHERE.COM

S2Smanga.com

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM



MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

KARENA DIA ADALAH PENGGUNA KEKUATAN SUPER.

KEMAMPUAN-NYA ITU SANGATLAH BERBAHAYA. BAHKAN PIHAK POLISI PUN TAK INGIN BERURUSAN DENGANNYA.

APA YANG MEMBUAT-NYA BER-BAHAYA?

AKUPUN JUGA...

TAK INGIN BER-TARUNG DE-NGANNYA.

UHUK

UHUK

S2S
S2Smanga.com

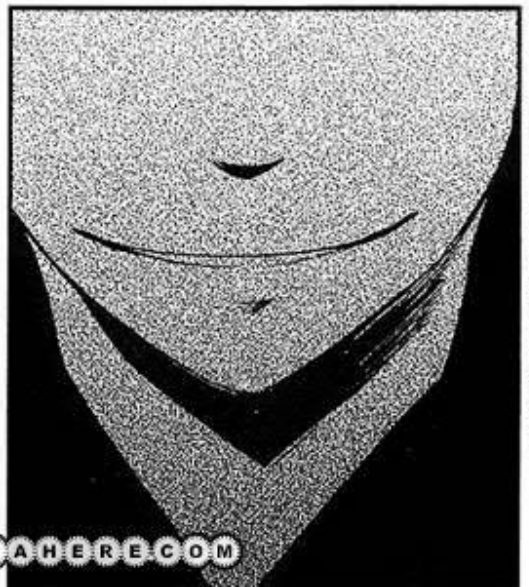
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

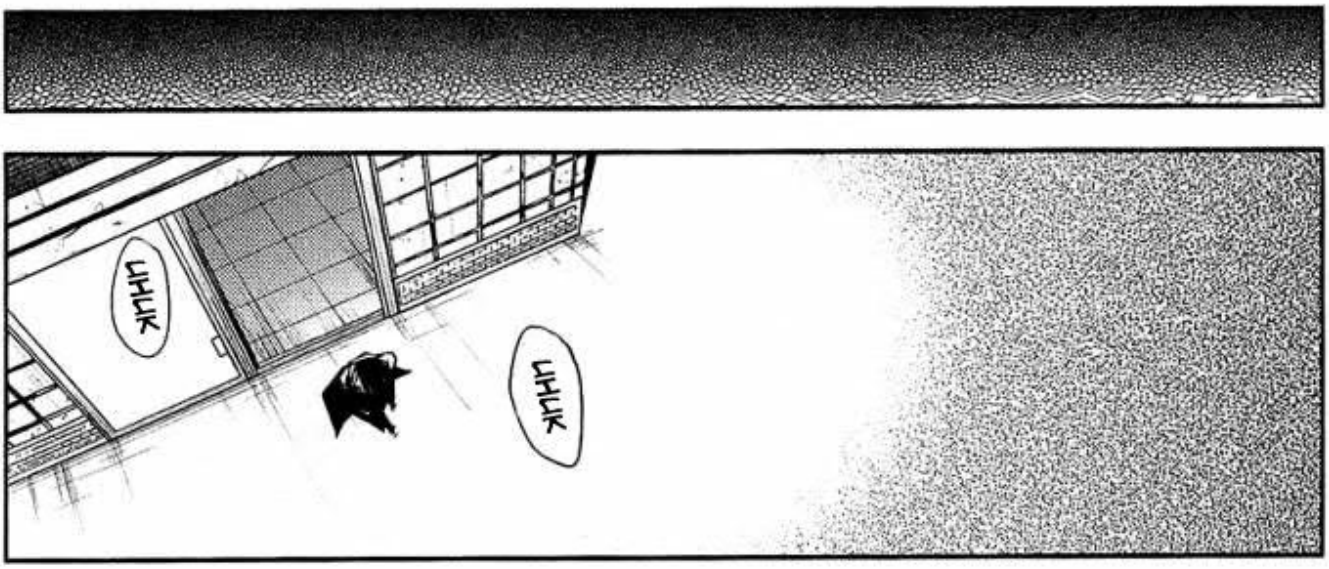
MANGAHERE.COM
S2Smanga.com

POS POLISI YANG ADA DI AREA INI TAMPAKNYA LUMAYAN HEBAT.



MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM



MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
S2Smanga.com
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

AHH...

SIAL!

APA INI SERANGAN TERORIS?!

APA YANG TERJADI?!

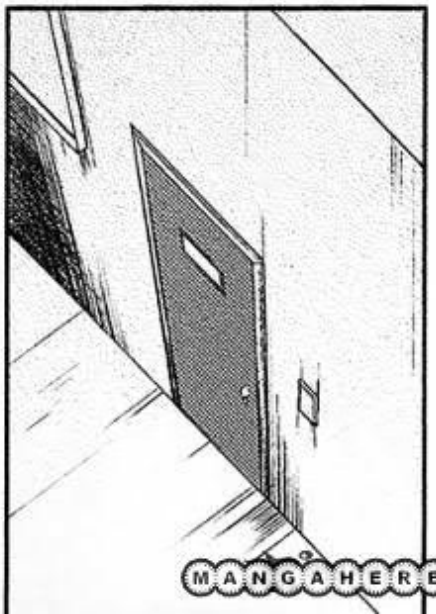
ORANG ITULAH ...!

BEEP!

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM



MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

S2S s2smanga.com

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

S2S s2smanga.com

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

ADA SESUATU YANG TIDAK BERES...

INI TEMPATNYA... SUASANANYA BENAR-BENAR TAK MENYENANGKAN.

S2S
S2Smanga.com

HIGUCHI-SAN, PARA PENJAHAT RENDAHAN ITU....

MEREKA SELALU MEMPERSIAPKAN JALUR UNTUK TEMPAT BERTRANSAKSINYA... TAPI TEMPAT INI...

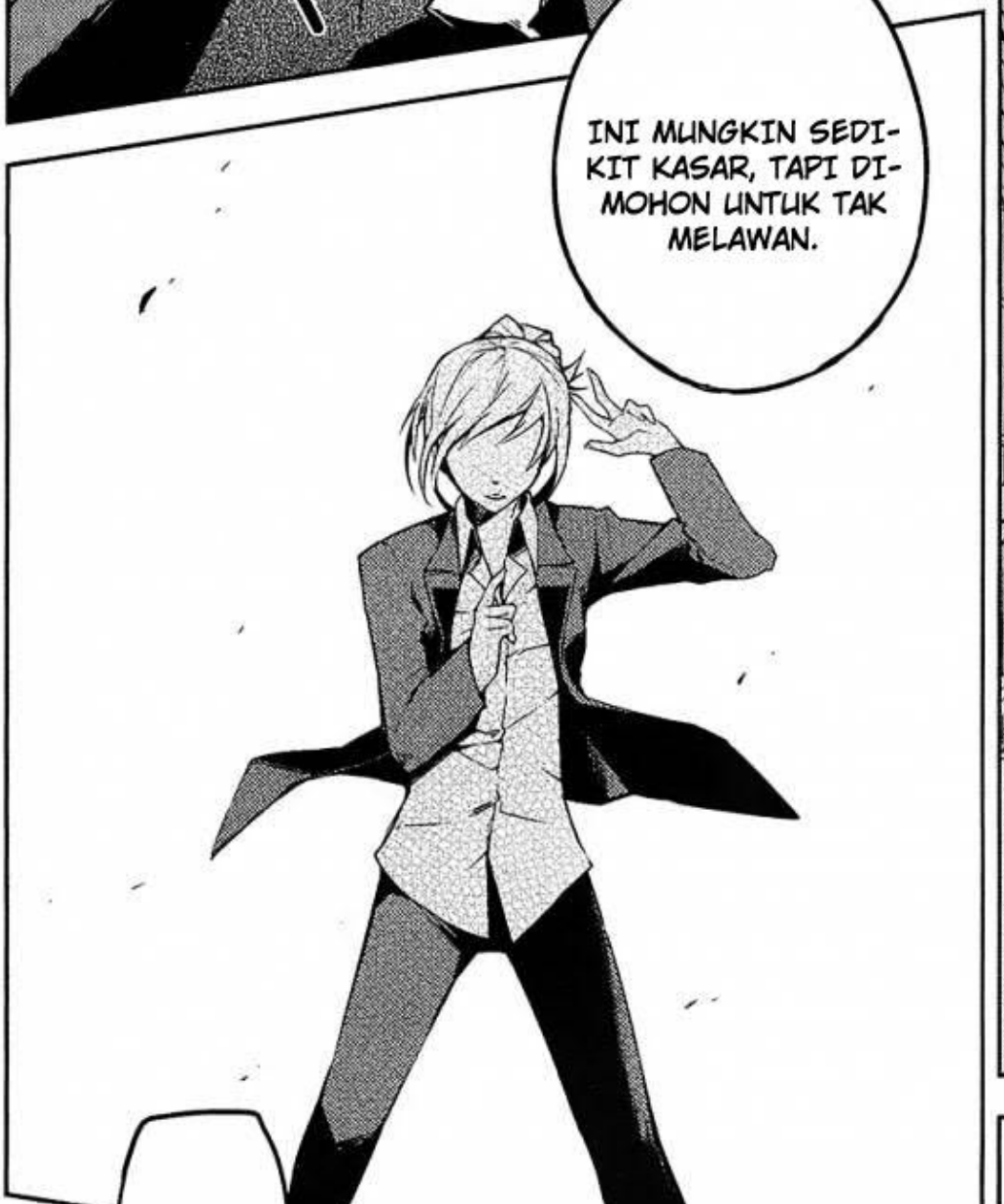
APA BENAR DISINI TEMPATNYA?

UMM...

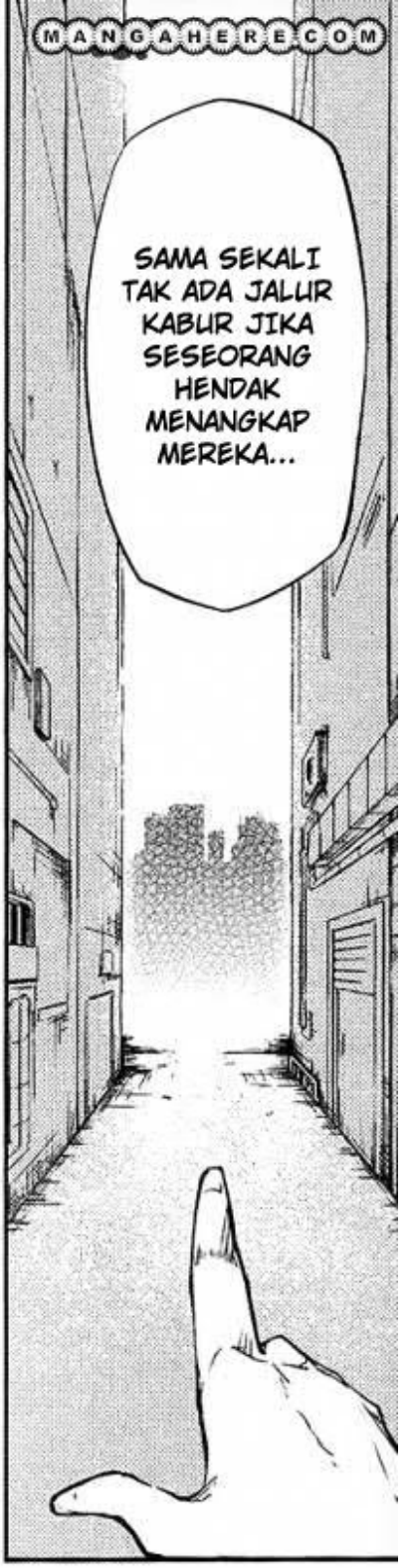
NAMAKU HIGUCHI.

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM



MANGAHERE.COM



MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

BIP!

...TARGETNYA.

S2Smanga.com

SENIOR AKU-TAGAWA. SESUAI DENGAN RENCANA, AKU TELAH MENYUDUTKAN MEREKA.

AKU AKAN SEGERA ME-NYINGKIRKAN MEREKA.

APA KAU BARUSAN MENGA-TAKAN AKU-TAGAWA?

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

Tempat Baca Komik
Dan Download Batch

DILARANG MEMIRROR
KOMIK INI TANPA SEIZIN
DARI ADMIN KOMBATCH!!

Budayakan Berdiskusi terlebih dahulu,
Daripada ribut belakangan

www.kombatch.com

Project Kombatch

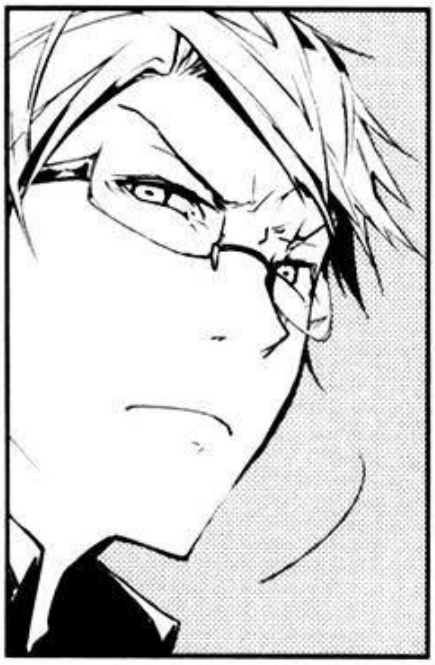
BUNGOU
STRAY DOG

TRANSLATOR : TRACELLEY
CLEANER : YANARIS
TYPESETTER : YANARIS
EDITOR : TRACELLEY
RAW : EGSCANS

@KoMBatch ENG SCAN http://egscans.com/

KOMBATCH
Tempat baca komik
dan download batch

Kunjungi kami di: www.kombatch.com



HEI, DAZAI. MULAILAH BEKERJA...!

HMM??

CHAPTER 04
YOKOHAMA, GANGSTER, SURGA - PART 2

MATILAH DISINI!
DEMI MASTERKU...
JEDLIG

KAKAK...
APA KAU...
TAK APA?

NAOMI!!

NAOMI, BUKA MATA-MU!

NAOMI! NAOMI!

BERTA-HANLAH, NAOMI!

PE...

PER-BAN...

ATSUSHI-KUN! APA KAU PUNYA PERBAN?!

AP-APA YANG HARUS KULAKU-KAN?

Clack
AKU HARUS MEMBAWANYA KE YASANO UNTUK DI-URUSNYA...
TIDAK, AKU PERLU MEM-BERSIH-KAN LU-KANYA DULU...
BUKAN...

BERAKHIR SUDAH...
ATSU-SHI-KUN, CEPAT...
AKU...
AKU HARUS MEM-BAWANYA KE RUMAH SAKIT...!

KENAPA KAU TAK BER-GABUNG SAJA BERSAMA ADIKMU ITU?

AKU SUDAH ME-NGAMATIMU. KAU BUKANLAH ANGGO-TA TIPE PETARUNG.

HUH?

MENYAKITI NAOMI!

MAFIA SEPERTIMU BERANI-BERANI-NYA...

!

BAM

CAHAYA SALJU
SALJU? DIMUSIM INI?

AMBILKAN SELIMUT...
ATSU-SHI-KUN.
SERAHKAN SI JALANG ITU... PADAKU...
はっ

KAN KUBUNUH ...

URGH

Splat
Splat

MEMBUAT SUATU AREA DITUTUPI SALJU ILUSI.
CAHAYA SALJUKU...

!?

CEKLAK
APA?! DIMANA KAU?!

MESKI BEGITU, KAU AKAN TETAP TERTEMBAK!
TAPI...
TUBUHKU TERTUTUPI PEMANDANGAN DISEKITARKU.
KAU TAK DAPAT MELIHATKU.

KESALAHAN BESAR.

MATI-
LAH....!
—
!?

K...
AAH...

UHUK
UHUK

KAU TAKUT KEMATIAN.

KAU TAKUT MEMBUNUH.

NGIING

SIAPAPUN YANG MERINDUKAN KEMATIAN...

JUGA AKAN DIRINDUKAN OLEH...

KEMATIAN PULA. KARENA ITULAH...

UHUK

MENJAUHLAH DARI PRIA ITU. KALAU KAU MELIHATNYA, KABUR.

BAHKAN AKU SAJA... TAK DAPAT MELAWANNYA...

APA?

SENANG BER-JUMPA DEN-GANMU.

AKU AKUTAGAWA.

SAMA HALNYA DENGAN WANITA YANG ADA DISANA,

AKU SEORANG ANJING PORT MAFIA.

UHUK

UHUK

PERINTAH YANG DIBERIKAN PADAMU ADALAH MENANGKAP MANUSIA HARIMAU ITU HIDUP-HIDUP. BAGAIMANA JIKA KAU TAK SENGAJA MENEMBAKNYA?
DASAR DUNGU TAK BERGUNA!

MAAFKAN SAYA.
MANUSIA MACAN? TANGKAP HIDUP-HIDUP?
KALIAN INI SIAPA?
SASARAN KAMI HANYALAH...

BISA DIBI-LANG KALAU MEREKA TERLUKA KARENAMU.

KAU SEO-RANG, MA-NUSIA MACAN.

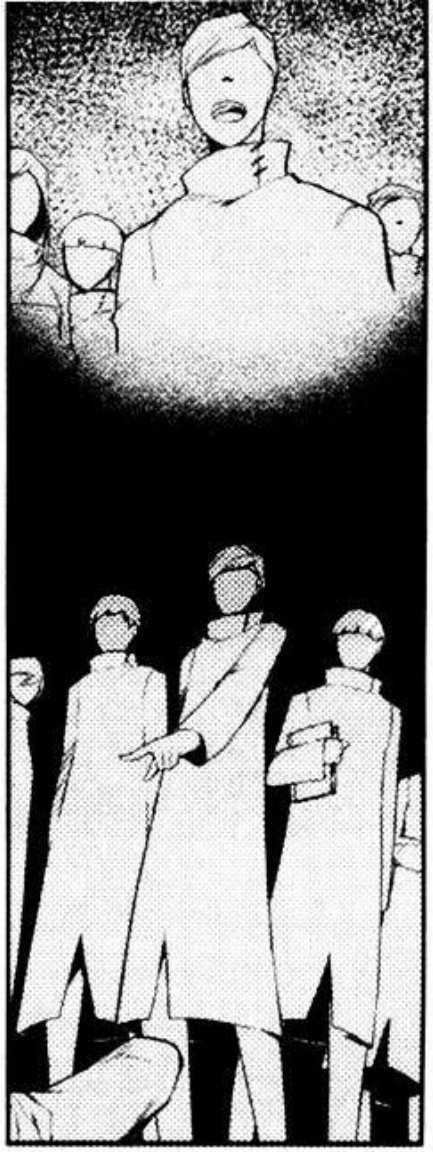
KAWAN-KAWANMU YANG BERBA-RING DISANA...

KARENA AKU, MEREKA?

PEMBAWA BENCANA BAGI KE-HIDUPAN DISEKITAR-MU.

MEMANG. KARENA KAULAH, MANUSIA MACAN.
KAU...

KAU PASTI MERASAKAN-NYA, KAN?



Rashomon

RASHOMON-KU INI PEMAKAN APAPUN.
DIA AKAN MELAHAP SEGALANYA.
YANG AKAN DIGIGIT SELANJUTNYA ADALAH KAKIMU.
KENAPA AKU...
KE...
KENAPA?
LARI...
APAKAH INI SALAHKU?
MEMBUAT YANG LAINNYA BERNASIB BURUK DENGAN HANYA AKU HIDUP?

LARI...

ATSUSHI-KUN...

MEREKA MASIH BERNAFAS.

UGH...

JANGAN LAKUKAN...

MULAI SEKARANG KALI BAGIAN DARI AGENSI INI.

HAL YANG DAPAT MERUSAK REPUTASI KAMI.

MATI DEMI KEADILAN? KLISE SEKALI.

TERJANG

!

OH?

TING

ウウウ

KENAPA?
BAGAIMANA BISA?
!?

KUBERI-TAHU KAU...
SERANGAN YANG LUMAYAN.
NAMUN, TERLALU BERANI.

RASHOMONKU INI DAPAT MEMAKAN APAPUN.

SEKALIPUN ITU RUANGAN.

SEKALI RUANGAN ITU TERBELAH, PISTOL MAUPUN TEMBAKANNYA ITU TAKKAN MENYAKITIKU.

RUANG JALUR LINTASAN PELURU YANG TERDAPAT DI LARAS PISTOLPUN JUGA TAK LUPUT DARINYA.

KALAU BENAR BEGITU, BERARTI TAK ADA SERANGAN YANG MAMPU MENGHADAPINYA!

AP...

SEKARANG, SESUAI JANJI.

K...

KYAA AAAA AAAA AA!

WAAH ...
WAAH!

BERHENTI MENANGIS,

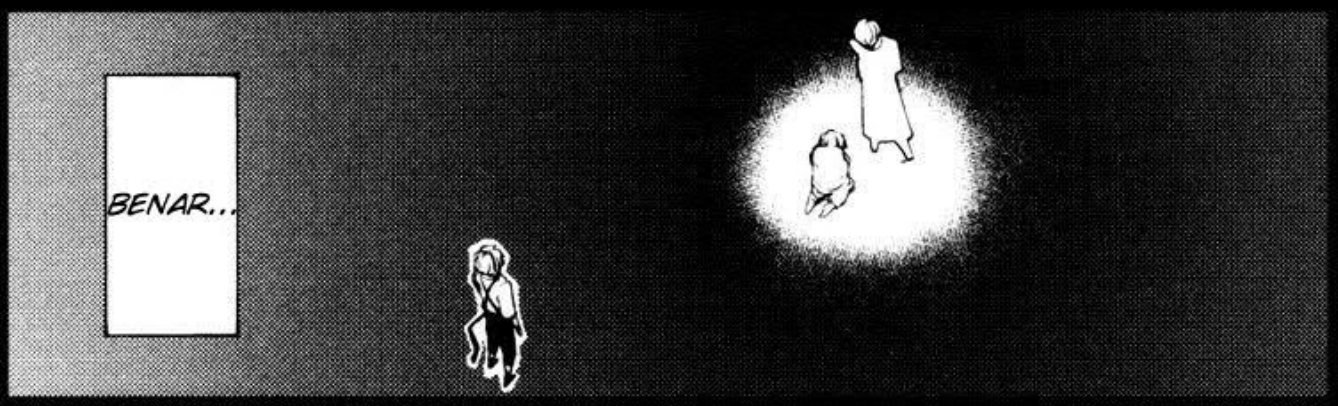
HIKS
HIKS

HENG...
UGH...

BOCAH BODOH!

YANG BOLEH MENANGIS SESUKA-NYA...
HANYALAH ANAK YANG PUNYA ORANG TUA!

DILARANG MENANGIS!
BOCAH YANG DI-BUANG OLEH ORANG TUANYA...


BENAR...

SEJAK LAHIR, AKU SUDAH DI-TOLAK.
WA AA H

Crack
TAPI MESKI BEGITU, AKU...

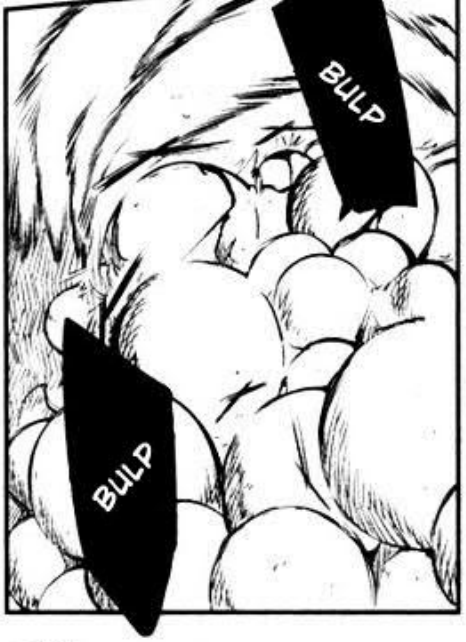
APA?!

ウ
ウ
ウ
ウ

crack
snap
crack
crack
crunch
SEPERTI ITUKAH DIA..?

"Rashomon"

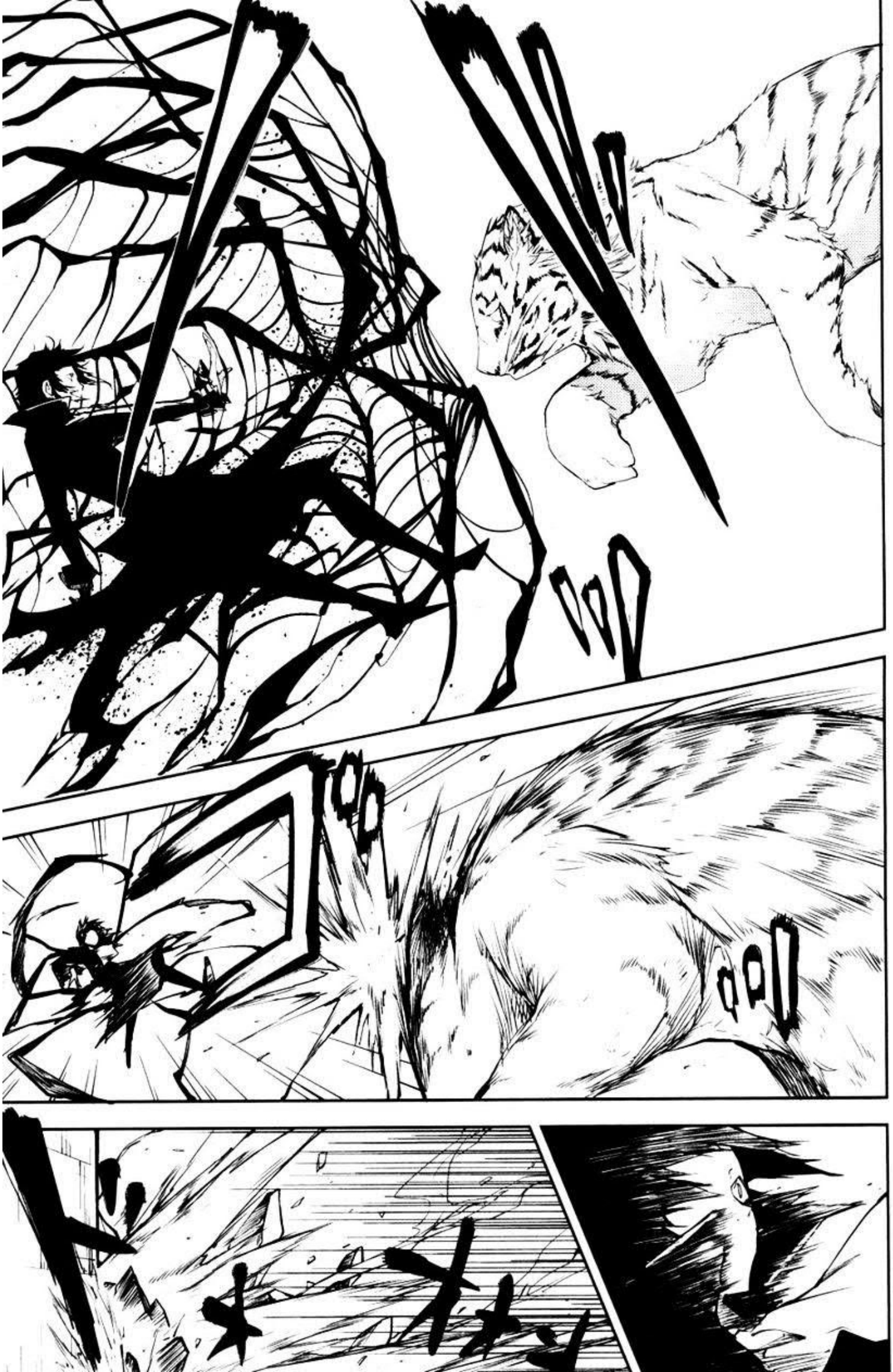
TERJANG (SFX)



KAU TAK DAPAT ME-LAWANNYA.

AKUTAGA-WA-SENPAI!
MUNDUR HIGUCHI!

DIA CEPAT.



UHUK

DASAR BOCAH KEPARAT!

PELURU-PUN TAK BERPE-NGARUH ?!

APA YANG KAU LAKUKAN HIGU-CHI?!
Rashomon Jaws
!

CIH, HA-
RUSNYA
KITA
MENANG-
KAPNYA
HIDUP-
HIDUP.

CRIIIIT

Light Snow...!

MACAN YANG KUPO-TONG TADI CUMA ILUSI?!
KALAU GITU...

!

Rashomon

Swarm...!

ボ
ボ
ボ
ボ

APA ?
BAIKLAH SEMUANYA, SUDAH CUKUP.

KAU YANG DARI AGENSI!

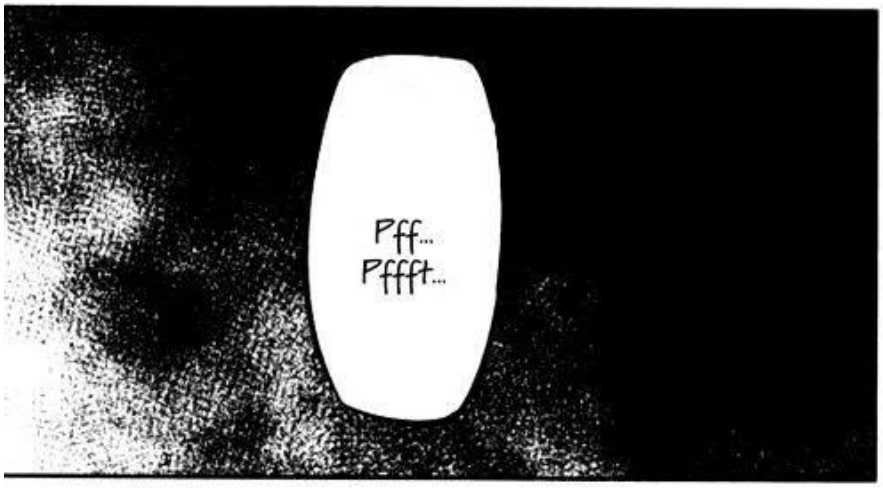
KENAPA KAU DISINI?!

TEPAT.

BERARTI KAU SUDAH TAU REN-CANAKU ...
SEJAK AWAL.

チャキ
BERHEN-TI...
HENTIKAN SE-KARANG JUGA! KAU KIRA BISA KEMBALI HIDUP-HIDUP?!

AYO, BANGUNLAH ATSUSHI-KUN. AKU GAK MAU NGEGEN-DONG 3 ORANG SEKALIGUS.
ペち
HENG...
ペち

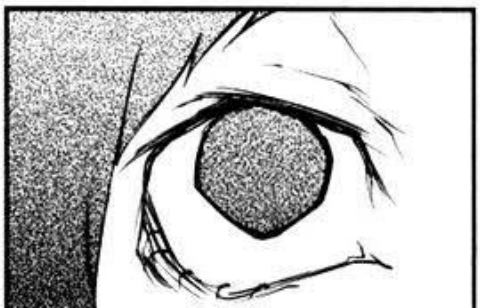

Pff...
Pffft...

KENA-PA?
SEDERHANA SAJA. KARENA DI PASAR GELAP...

AKU-TAGAWA-SENPAI! TAPI...!
HENTIKAN HIGUCHI. KAU TAK DAPAT MENGHA-DAPINYA.

TAPI, KAMI AKAN MENDAPATKAN MANUSIA MACAN ITU CEPAT ATAU LAMBAT.
UHUK
UHUK
DAZAI-SAN, KALI INI AKAN KUBI-ARKAN KAU...

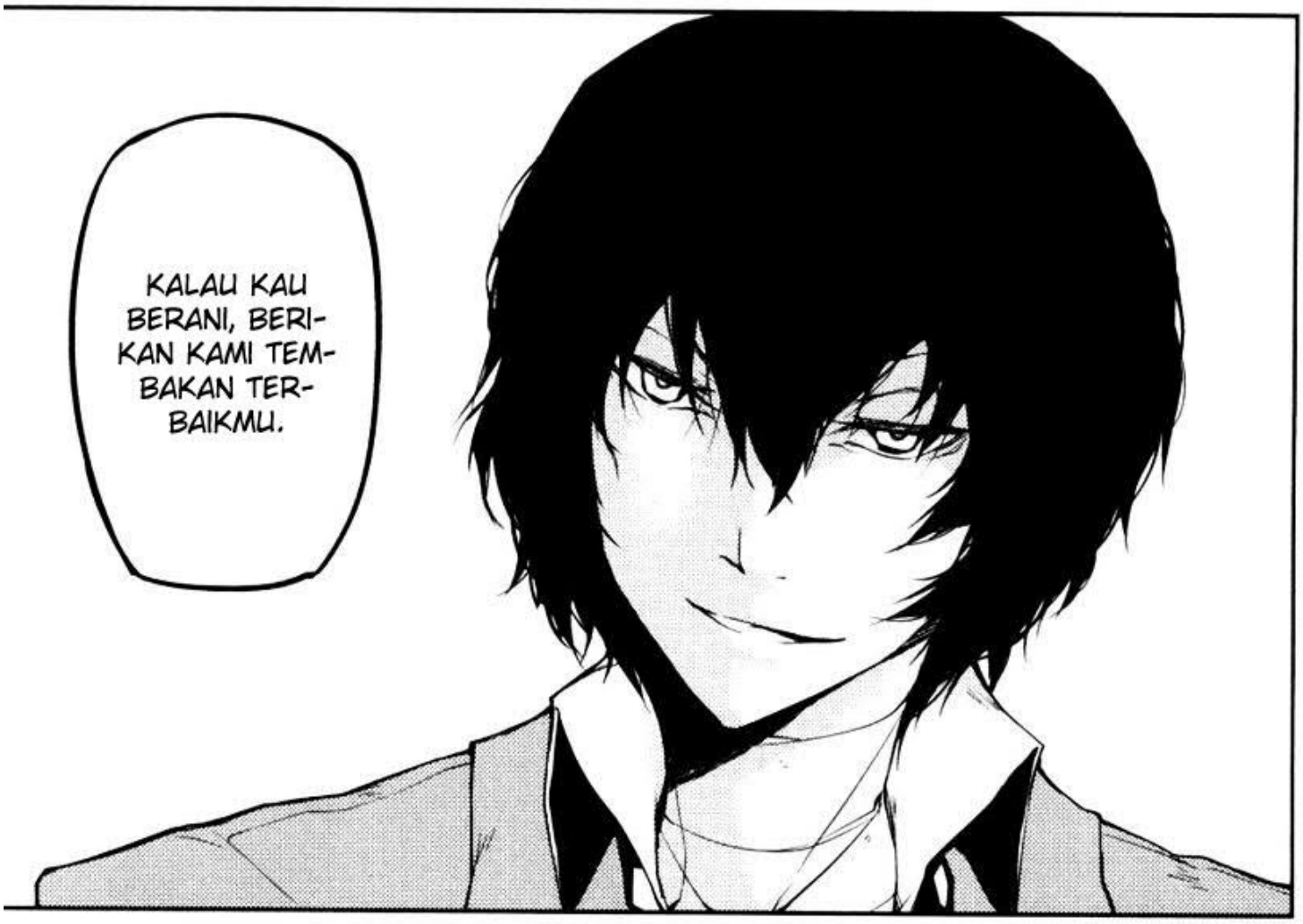
SEBUAH HARGA YANG CUKUP UNTUK MENGEN-DALIKAN DUNIA BAWAH.
HARGA KEPALANYA SE-BESAR 7 MILIAR YEN.



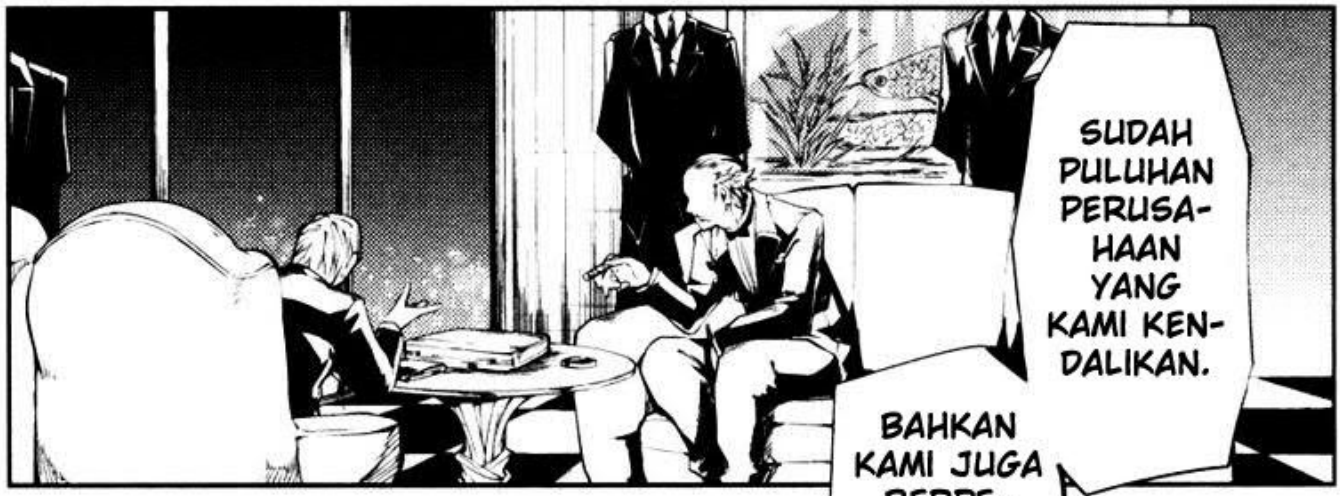
HEEH?! BERITA YANG MENARIK!

PERANG BESAR-BESARAN, KAN? DENGAN AGENSI DETEKTIF, KAN? BAGUSLAH. KAU TERNYATA SUDAH MULAI BERANI SEKARANG.

KUBERITAHU KE AGENSI SEKALI LAGI.
JIKA TIDAK...
SERAHKAN 7 MILIAR ITU DAN AKAN KUTINGGALKAN KALIAN.


KALAU KAU BERANI, BERIKAN KAMI TEMBAKAN TERBAIKMU.

KALIAN HANYALAH SEBUAH AGENSI DETEKTIF LEMAH!
DAN KAMI PENGHUNI DUNIA BAWAH DIKOTA INI!
CIH.


SUDAH PULUHAN PERUSAHAAN YANG KAMI KENDALIKAN.
BAHKAN KAMI JUGA BERPENGARUH DI DALAM POLITIK, EKONOMI DAN BERBAGAI SEKTOR DI KOTA INI!

DAN AGENSI MACAM KALIAN YANG HANYA MENGGENGGAM SEBAGIAN KECILNYA SAJA.

ドガガガガガガ
AKAN TERBAKAR DAN MENJADI DEBU DALAM KURUN WAKTU 3 HARI SAJA!

TAK PERNAH ADA YANG DAPAT HIDUP SETELAH ME-NENTANG KAMI!

TENTU SAJA...

AKUPUN JUGA TAU ITU.

KAU JAUH LEBIH BANYAK MENGETAHUINYA KETIMBANG SIAPAPUN.

DAZAI-SAN, MANTAN ANGGOTA PORT MAFIA.

Bersambung...

MANGA INI MERUPAKAN PROJECT DARI KOMBATCH.NET SILAHKAN KUNJUNGI WEB KAMI DI WWW.KOMBATCH.NET UNTUK MEMBACANYA LEBIH DULU

Fp: Facebook.com/meganebuk